

Register your product
and get support at
www.philips.com/welcome

Universal remote control

SRP 5002/10

EN	Remote control	3
FR	Télécommande	11
DE	Fernbedienung	20
NL	Afstandsbediening	29
DK	Fjernbetjeningen	38
SV	Fjärrkontrollen	46
NO	Fjernkontrollen	54
SF	Käukosäätimen	62
IT	Telecomando	70
ES	Mando a distancia	78
PR	Telecomando	86
PL	Pilota	94



PHILIPS

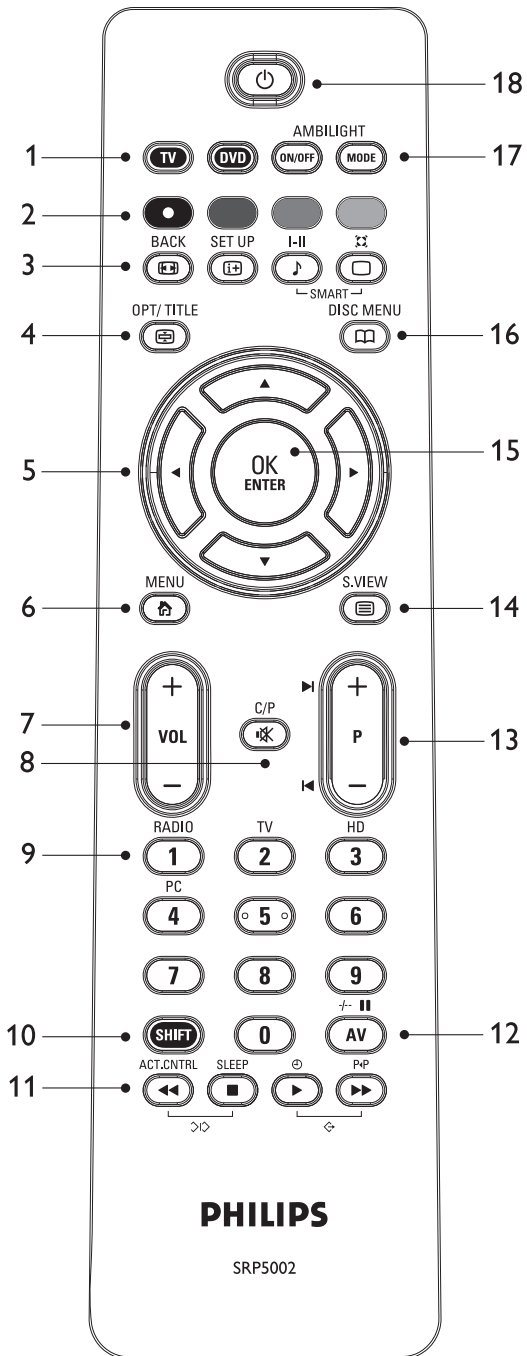


Table of contents

1	Your Remote Control	3
2	Installing the Remote Control	3-5
	2.1 Inserting the Batteries	3
	2.2 Testing the Remote Control	4
	2.3 Setting the Remote Control	4-5
3	Keys and Functions	6-7
4	Advanced Functionalities	7-8
5	Frequently Asked Questions	9-10
	DVD setup by model	102
	Information to the Consumer	104

1 Your remote control

Congratulations on your purchase and welcome to Philips.

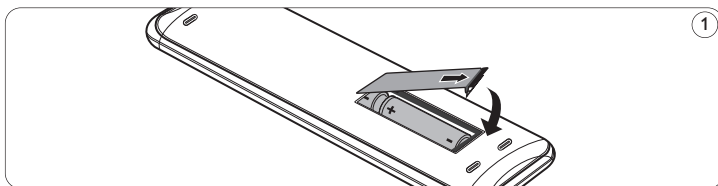
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. For quick, clean and easy setup go to: www.philips.com/urc

After installing your remote control it can operate the most important functions of your Philips branded TV or DVD manufactured since 1985.

2 Installing the remote control

2.1 Inserting the batteries

- 1 Press the cover inwards and slide it in the direction of the arrow. ①



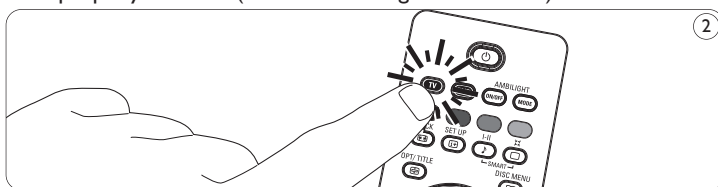
- 2 Place two AAA type batteries into the battery compartment, as shown.
- 3 Replace the cover and click it firmly into place.

2.2 Testing the remote control

The SRP5002 is programmed to operate the most of the functions used on Philips TV and DVD. Because the available functions are not the same for all the Philips TV and DVD models, it is advisable to test whether your device fully responds to the SRP5002.

Example of TV:

- 1 Turn your TV on manually or use the original remote control. Tune to channel 1.
- 2 Press the TV key to select TV.
 - The key lights up. ②
 - If the key does not light up, check whether the batteries are properly inserted (see '2.1 Inserting the batteries').



- 3 Check whether all the keys are working. For an overview of the keys and their functions see '3. Keys and functions'.
 - If the TV responds as it should to all of the key commands the SRP5002 is ready for use.

✳ Tip

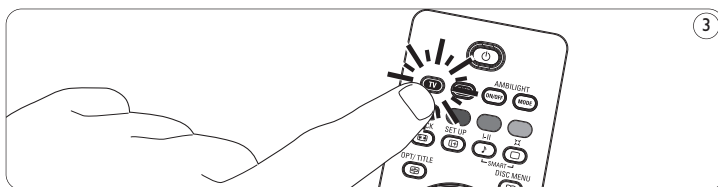
If the TV does not respond at all or not to all of the key commands, follow the instructions under '2.3 Setting the remote control', or for online setup go to: www.philips.com/urc.

2.3 Setting the remote control

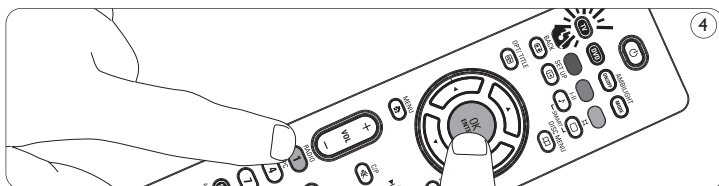
This is only necessary if your device does not fully respond to all the command keys of your remote control. If that is the case, the example below instructs you how to look for a most suitable set up on the remote control for your Philips branded TV or DVD.

Example of TV:

- 1 Press the mode key of the device you wish to set up the remote for. E.g. the TV key. ③



- 2** Press and hold the OK key and digit key 1 until the LEDs under the TV Mode key flashes twice **4**



- If the LED of the TV Mode key flashes twice just once for an extended period, the code has not been entered properly. Start again by pressing the OK key and the digit key.
- 3** Check if you can operate all the functions on your TV with the SRP5002.
- If there are keys that do not respond properly go back to step 2 and press OK key and digit key 2. You can repeat this operation until you find the programming that better fits your Philips TV, combining the OK key with any digit key from 1 to 9.
 - For DVD you can combine the OK key with digit keys from 1 to 7

Tips for DVD set up:

If you own a Philips DVD rewritable without Hard Disk Drive, while setting the remote control, on chapter '2.3 Setting the remote control', step 2, press OK key and digit key 3.














If you own a hard drive Philips DVD recorder, while setting the remote control, on chapter '2.3 Setting the remote control', step 2, press OK key and digit key 4.









If you own a Philips Blu Ray DVDplayer, while setting the remote control, on chapter '2.3 Setting the remote control', step 2, press OK key and digit key 6.

You might also find your set up code for Philips DVDR with Hard Drive by model. On the chapter 'DVD setup by model' you can look for your Philips DVD model and its set up code.

- !** When setting up the remote for DVD, be sure to press the DVD mode key before starting the set up from step 2.

3 Keys and functions

- 1 TV/DVD Device mode selection keys:
- Select TV or DVD mode
 - Blink when the remote is setup
 - Light when a remote control is sent to the selected device
- 2 TV text Colour keys
- (TV) text red
(DVD) Pressed with SHIFT key - record
 - (TV) text green
(DVD) Pressed with SHIFT key - repeat
 - (TV) text yellow
(DVD) Pressed with SHIFT key - repeat AB
 - (TV) text blue
(DVD) Pressed with SHIFT key - shuffle
- 3  Wide screen (TV) Wide screen
(DVD) Back
-  Info Displays on screen channel information
-  Smart sound (TV) Smart sound
(DVD) audio
-  Smart picture (TV) Smart picture
(DVD) Surround
- 4  (TV) Option/text hold
(DVD) title/chapter
- 5 Cursor Keys Cursor up, down, left, right, in a menu
- 6  Menu
- 7 -VOL + Adjusts the TV Volume
- 8  Mutes the TV sound
- 9 numeric keys Direct choice of channels and other functions
- 10 Shift For extra functions. When pressed at the same time as a second key will get another function. All blue labelled keys can be used together with SHIFT.
- For a complete list of the possible combinations for the SHIFT key, please check '4 Advanced Functionalities'
- 11  • Rewind (DVD).
Active Control (TV)
-  • Stop (DVD).
Sleep (TV).
-  • Play (DVD).
Clock (TV).
-  • Fast forward (DVD).
Previous (TV).
-  • Install
-  • For leaving the teletext menu or the installation menu on older Philips TVs


- 12  (TV/DVD) Selects external:Audio/Video inputs connected to your equipment (A/V function).
(DVD) pause
- 13 PROG + /   • Selects a previous or following channel (TV and DVD's with recording functionality).
• Selects a previous or following track (DVD).
- 14  (TV) Text;Text Cancel (pressed with SHIFT key)
(DVD) timer/show view
- 15 OK/Enter Confirms your selection
- 16  (TV) Guide
(DVD) Disc menu
- 17 Ambilight  (TV) Smiley / Ambilight On/Off;
Conceal / Ambilight Brightness Up (pressed with SHIFT key)
(DVD) Angle
 (TV) Frownie / Ambilight Mode/ Enlarge /
Ambilight Brightness Down (pressed with SHIFT key)
(DVD) Subtitle
- 18  Standby Switches TV or DVD off.

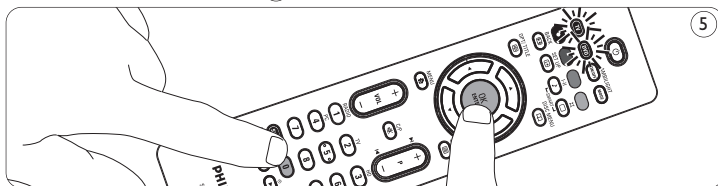
Note

If the device does not respond at all, or not to all of the key commands, follow the instructions under '2.3 Setting the remote control'.

4 Advanced Functionalities

Restoring the original functions of your remote control

- 1** Press and hold the OK key and digit key 0 until the LEDs under the Mode keys flash twice. 



- If the LEDs of the mode keys flash just once for an extended period, the code has not been entered properly. Start again by pressing the OK key and the digit key 0.

SHIFT key features

- Most of the remote keys, when pressed together with the shift key, will get another function.
- The table below gives you an overview of the functions available, for the shift key feature.

	Key	TV Shift function	DVD Shift function
2	TV Text Red	PIP/dual scr	Record
	TV Text Green	PIP swap	Repeat
	TV Text Yellow	PIP freeze	Repeat AB
	TV Text Blue	PIP shift	Shuffle
3	Aspect Ratio	TV	
	Info	Main Still	Setup
	Smart Sound	I-II	Options
	Smart Picture	Surround	Info
4	Option/TXT Hold		Zoom
5	Up	Brightness +	
	Down	Brightness -	
	Left	Color -	
	Right	Color +	
6	Menu	Search +	Home
7	Volume Up		
	Volume Down		
8	Mute	C/P	
9	Digit 1	Radio	Cam
	Digit 2	TV	Edit
	Digit 3	HD	
	Digit 4	PC	
	Digit 8		PIP
	Digit 9		Pixelplus
11	/ Active Control	CC	Rewind
	Play / White	Clock	
	/ P<P		Fast Forward
12	AV	- / --	Pause
13	Channel Up	Increment	Next
	Channel Down	Decrement	Previous
14	TXT	Text cancel	Eject
15	OK	Enter	Select
16	Guide	EPG record	Timer / Guide
17	Smiley / Ambilight ON/OFF	Enlarge/Ambilight Brightness Up	Live TV
	Smiley / Ambilight Mode	Enlarge/Ambilight Brightness Down	HDD List

5 Frequently asked questions

In this chapter you find answers to the most frequently asked questions about your remote control.

How can I get the standby key working on my Philips Ambilight TV?

While setting the remote control, on chapter '2.3 Setting the remote control', step 2, press OK key and digit key 2.

How can I get the smart sound and smart picture keys working for my TV?

While setting the remote control, on chapter '2.3 Setting the remote control', step 2, press OK key and digit key 4.

How can I get the play key working on my Philips Ambilight TV?

While setting the remote control, on chapter '2.3 Setting the remote control', step 2, press OK key and digit key 3.

How can I get the standby key working for my TV?

While setting the remote control, on chapter '2.3 Setting the remote control', step 2, press OK key and digit key 6.

How can I get the standby key working for my DVD?

While setting the remote control, on chapter '2.3 Setting the remote control', step 2, press OK key and digit key 2.

The device I want to operate does not respond and the mode key (TV or DVD) does not flash when I press a key.

Replace the old batteries with two new AAA batteries.

The device I want to operate does not respond but the mode key (TV or DVD) does flash when a key is pressed.

Point the SRP5002 at the device and make sure that there are no obstructions between the SRP5002 and the device.

The SRP5002 does not respond properly to commands.

Try programming the SRP5002 again.

If the device still does not respond, call our helpline.

The Text TV keys do not work.

- Find out whether your TV is equipped with **Text TV**.
- If it is equipped with Text TV, try a different setup for your remote (chapter 2.3).
- If none of the above options solved your problem, call our helpline for support.

6 Need help?

If you have any questions about the SRP5002, you can always contact us. You will find our contact details after the code list at the back of this manual.

Read this manual carefully before you make a call.

You can solve most of the problems yourself. If you cannot find any answers to your problems, write down the details of your device in the code list at the back of this manual.

This will help our operators to assist you better and more quickly. Look up the numbers of the models in the instructions accompanying the device or on the back of your device. When you call our helpline, make sure the device is to hand so that our operators can help you determine whether your remote control is working properly.

The model number of your Philips universal remote control is SRP5002/10.

Date of purchase:/...../.....
(day/month/year)

Table des matières

1	Votre télécommande	11
2	Installation de la télécommande	11-13
	2.1 Mise en place des piles	11
	2.2 Test de la télécommande	12
	2.3 Configuration de la télécommande	12-13
3	Touches et fonctions	14-15
4	Fonctionnalités avancées	16-17
5	Foire aux questions	18-19
	Configuration du lecteur/enregistreur de DVD selon les modèles	102
	Informations au client	104

1 Votre télécommande

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips.

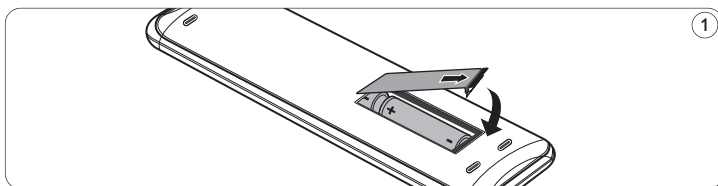
Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante: www.philips.com/welcome. Pour une configuration simple et rapide, rendez-vous sur: www.philips.com/urc

Une fois la télécommande installée, vous pourrez vous en servir pour utiliser les fonctions les plus importantes de votre téléviseur ou de votre lecteur/enregistreur de DVD Philips fabriqués après 1985.

2 Installation de la télécommande

2.1 Mise en place des piles

- 1 Faites glisser le couvercle en appuyant vers l'intérieur dans la direction de la flèche. ①



- 2 Insérez deux piles de type AAA dans le compartiment à piles, comme indiqué.
- 3 Remplacez le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

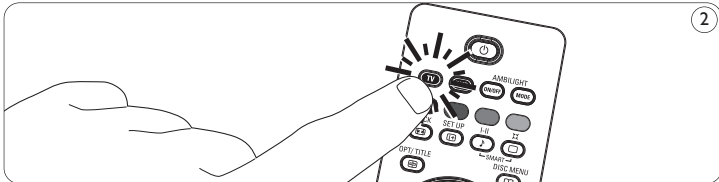
2.2 Test de la télécommande

La télécommande SRP5002 est programmée pour commander la plupart des fonctions des téléviseurs et lecteurs/enregistreurs de DVD Philips. Les fonctions disponibles varient en fonction des modèles de téléviseurs et de lecteurs/enregistreurs de DVD Philips. C'est pourquoi il est conseillé de vérifier que votre appareil répond complètement à la télécommande SRP5002.

FRANÇAIS

Exemple de téléviseur:

- 1 Allumez votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Sélectionnez la chaîne 1.
- 2 Appuyez sur la touche TV pour sélectionner TV.
 - La touche s'allume. ②
 - Si la touche ne s'allume pas, vérifiez que les piles sont insérées correctement (consultez la section « 2.1 Mise en place des piles »).



- 3 Vérifiez que toutes les touches fonctionnent. Pour une présentation des touches et de leurs fonctions, consultez la section « 3. Touches et fonctions ».
 - Si le téléviseur répond correctement à toutes les touches, la télécommande SRP5002 est opérationnelle.

✿ Astuce

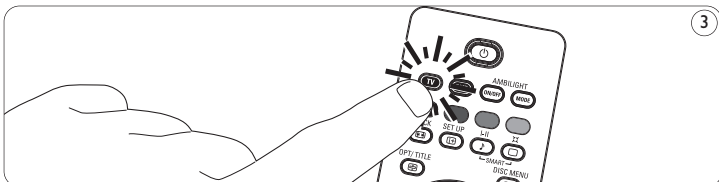
Si le téléviseur ne répond pas à certaines ou à toutes les touches, suivez les instructions de la section 2.3 « Configuration de la télécommande » ou si vous préférez une configuration en ligne, rendez-vous sur le site: www.philips.com/urc.

2.3 Configuration de la télécommande

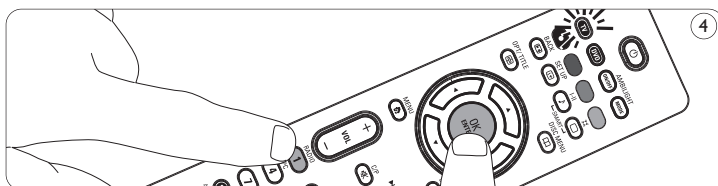
Cette opération n'est nécessaire que si votre appareil ne répond pas complètement à votre télécommande. Si c'est le cas, l'exemple ci-dessous vous explique comment rechercher la configuration de télécommande la mieux adaptée à votre téléviseur ou lecteur/enregistreur de DVD Philips.

Exemple de téléviseur:

- 1 Appuyez sur la touche de mode de l'appareil que vous souhaitez configurer avec la télécommande. Par ex. : la touche TV. ③



- 2** Maintenez la touche OK et la touche numérique 1 enfoncées jusqu'à ce que le voyant situé sous la touche Mode TV clignotent deux fois. **4**



- Si le voyant situé sous la touche Mode TV clignote deux fois juste une seule fois pendant une période prolongée, le code n'a pas été saisi correctement. Recommencez en maintenant la touche OK et la touche numérique 1 enfoncées.
- 3** Vérifiez que vous pouvez utiliser toutes les fonctions de votre téléviseur avec la télécommande SRP5002.
- Si certaines touches ne répondent pas correctement, revenez à l'étape 2 et maintenez la touche OK et la touche numérique 2 enfoncées. Vous pouvez recommencer cette opération jusqu'à ce que vous trouviez la programmation qui correspond le mieux à votre téléviseur Philips, en associant la touche OK à n'importe quelle touche numérique allant de 1 à 9.
 - Pour les lecteurs/enregistreurs de DVD, vous pouvez associer la touche OK aux touches numériques allant de 1 à 7

Astuces pour la configuration des lecteurs/enregistreurs de DVD:

Si vous possédez un lecteur/enregistreur de DVD réinscriptibles sans disque dur, appuyez sur la touche OK et la touche numérique 3 pendant la configuration de la télécommande (voir étape 2 du chapitre « 2.3 Configuration de la télécommande »).












Si vous possédez un lecteur/enregistreur de DVD Philips avec disque dur, appuyez sur la touche OK et la touche numérique 4 pendant la configuration de la télécommande (voir étape 2 du chapitre « 2.3 Configuration de la télécommande »).















Si vous possédez un lecteur de DVD Blu-Ray Philips, appuyez sur la touche OK et la touche numérique 6 pendant la configuration de la télécommande (voir étape 2 du chapitre « 2.3 Configuration de la télécommande »).

Vous pouvez aussi trouver le code de configuration pour votre lecteur/enregistreur de DVD avec disque dur Philips en fonction du modèle que vous possédez. Dans le chapitre « Configuration du lecteur/enregistreur de DVD selon les modèles », vous pouvez rechercher votre modèle de lecteur/enregistreur de DVD Philips pour trouver son code de configuration.

- !** Avant de configurer la télécommande pour votre lecteur/enregistreur de DVD, veillez à appuyer sur la touche mode DVD avant d'entamer l'étape 2.

3 Touches et fonctions

- 1 TV/DVD** Touches de sélection du mode TV/DVD de l'appareil:
- Sélectionne le mode TV ou le mode DVD
 - Clignote lors de la configuration de la télécommande
 - S'allume lorsque vous appuyez sur une touche de la télécommande vers l'appareil sélectionné.
- 2 Touches de couleurs pour le télétexte**
-  (Téléviseur) Touche rouge pour le télétexte (Lecteur/enregistreur de DVD) Maintenu enfoncée avec la touche SHIFT: enregistrer
 -  (Téléviseur) Touche verte pour le télétexte (Lecteur/enregistreur de DVD) Maintenu enfoncée avec la touche SHIFT: répéter
 -  (Téléviseur) Touche jaune pour le télétexte (Lecteur/enregistreur de DVD) Maintenu enfoncée avec la touche SHIFT: répétition AB
 -  (Téléviseur) Touche bleue pour le télétexte (Lecteur/enregistreur de DVD) Maintenu enfoncée avec la touche SHIFT: lecture aléatoire
- 3**  Écran large (Téléviseur) Écran large (Lecteur/enregistreur de DVD) Arrière
-  Info Affiche à l'écran les programmes télévisés par chaîne
-  Smart sound (Téléviseur) Smart - son (Lecteur/enregistreur de DVD) Audio
-  Smart picture (Téléviseur) - Smart - image (Lecteur/enregistreur de DVD) Surround
- 4**  (Téléviseur) Option/Enregistrement du texte (Lecteur/enregistreur de DVD) Titre/Chapitre
- 5 Touches du curseur** vers le haut, le bas, la gauche ou la droite dans un menu.
- 6**  Menu
- 7 -VOL +** Règle le volume du téléviseur.
- 8**  Désactive le son du téléviseur.
- 9 Touches numériques** Choix direct des chaînes et des autres fonctions.
- 10 Shift** Pour des fonctions supplémentaires. Lorsque vous appuyez sur cette touche et une autre touche simultanément, vous accédez à une fonction différente. Toutes les touches bleues peuvent être utilisées avec la touche SHIFT.
- Pour obtenir la liste complète des combinaisons possibles de la touche SHIFT, reportez-vous à « 4 Fonctionnalités avancées »

- 11       /Memory out
- Retour (Lecteur/enregistreur de DVD). Active Control (TV)
 - Arrêt (Lecteur/enregistreur de DVD). Veille (TV).
 - Lecture (Lecteur/enregistreur de DVD). Horloge (TV).
 - Avance rapide (Lecteur/enregistreur de DVD). Précédent (Téléviseur).
 - Installation
 - Pour quitter le menu de télétexte ou le menu d'installation sur les anciens téléviseurs Philips (Téléviseur/Lecteur de DVD)
- 12 
- Externe sélectionné: entrées audio/vidéo, connexion à votre équipement (fonction A/V) (Lecteur/enregistreur de DVD) Pause
- 13 PROG + /  
- Sélectionne la chaîne précédente ou suivante (téléviseurs et lecteurs de DVD avec fonction d'enregistrement).
 - Sélectionne la piste suivante / précédente (Lecteur/enregistreur de DVD).
- 14 
- (Téléviseur) Texte; Annuler Télétexte (avec touche SHIFT) (Lecteur/enregistreur de DVD) Programmeur/Show View
- 15 OK/Enter
- Confirme la sélection.
- 16 
- (Téléviseur) Guide (Lecteur/enregistreur de DVD) Menu Disque  (TV) Smiley / Ambilight activé ou désactivé; Masquer / Augmenter luminosité Ambilight (avec touche SHIFT) (Lecteur/enregistreur de DVD) Angle  Frownie (TV) / Mode Ambilight / Agrandir. Diminuer luminosité Ambilight (avec touche SHIFT) (Lecteur/enregistreur de DVD) Sous-titres
- 17 Ambilight
- Éteint le téléviseur ou le lecteur de DVD
- 18  Standby

Remarque

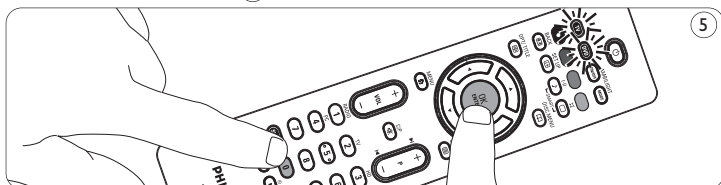
Si l'appareil ne répond pas à certaines ou à toutes les touches, suivez les instructions de la section « 2.3 Configuration de la télécommande ».

4 Fonctionnalités avancées

Restauration des fonctions initiales de votre télécommande

- 1 Maintenez la touche OK et la touche numérique 0 enfoncées jusqu'à ce que les voyants situés sous les touches de sélection du mode clignotent deux fois. (5)

FRANÇAIS



- Si les voyants situés sous les touches de sélection du mode clignotent une seule fois pendant une période prolongée, le code n'a pas été saisi correctement. Recommencez en maintenant la touche OK et la touche numérique 0 enfoncées.

Fonctions de la touche SHIFT

- La plupart des touches de la télécommande permettent d'accéder à des fonctions différentes lorsqu'elles sont associées à la touche SHIFT.
- Le tableau ci-dessous présente les fonctions auxquelles vous pouvez accéder en appuyant simultanément sur une touche et sur la touche SHIFT.

	Touche	Fonction SHIFT pour TV	Fonction SHIFT pour DVD
2	rouge pour le télétexte	PIP/double écran	Enregistrement
	verte pour le télétexte	Inverser PIP	Répétition
	jaune pour le télétexte	Figer PIP	Répétition AB
	bleue pour le télétexte	Décaler PIP	Lecture aléatoire
3	Format de l'image	Téléviseur Arrêt sur image	
	Infos	principale	Installation
	Smart Sound	I-II	Options
	Smart Picture	Surround	Infos
4	Option/ Enregistrement du texte		Zoom
5	Vers le haut	Luminosité +	
	Vers le bas	Luminosité -	
	Gauche	Couleur -	
	Droite	Couleur +	
6	Menu	Recherche +	Accueil
7	Augmentation du volume		
	Diminution du volume		
8	(key draw) Silence	C/P	
9	Touche numérotée 1	Radio	Cam
	Touche numérotée 2	TV	Modifier
	Touche numérotée 3	HD	
	Touche numérotée 4	PC	
	Touche numérotée 8		PIP
	Touche numérotée 9		Pixel Plus
11	/ Active Control	CC	Retour rapide
	Lecture / Blanc	Horloge	
	/ P<P		Avance rapide
12	AV	- / --	Pause
13	Chaîne suivante	Incrément	Suivant
	Chaîne précédente	Décrément	Précédent
14	TXT	Annuler télétexte	Éjecter
15	OK	Entrer	Sélectionner
16	Guide	Enregistrement EPG	Progammateur / Guide
17	Smiley / Ambilight active/désactive	Masquer/ Augmenter luminosité Ambilight	Direct TV
	Frownie/Mode/Ambilight	Agrandir / Diminuer luminosité Ambilight	Liste HDD

5 Foire aux questions

Ce chapitre contient les réponses aux questions les plus fréquentes sur la télécommande.

FRANÇAIS

Comment faire fonctionner la touche de mise en veille sur mon téléviseur Philips Ambilight ?

Lors de la configuration de la télécommande, à l'étape 2 du chapitre « 2.3 Configuration de la télécommande », appuyez simultanément sur la touche OK et sur la touche numérique 2.

Comment faire fonctionner les touches Smart - son et Smart - image sur mon téléviseur ?

Lors de la configuration de la télécommande, à l'étape 2 du chapitre « 2.3 Configuration de la télécommande », appuyez simultanément sur la touche OK et sur la touche numérique 4.

Comment faire fonctionner la touche de lecture sur mon téléviseur Philips Ambilight ?

Lors de la configuration de la télécommande, à l'étape 2 du chapitre « 2.3 Configuration de la télécommande », appuyez simultanément sur la touche OK et sur la touche numérique 3.

Comment faire fonctionner la touche de mise en veille sur mon téléviseur ?

Lors de la configuration de la télécommande, à l'étape 2 du chapitre « 2.3 Configuration de la télécommande », appuyez simultanément sur la touche OK et sur la touche numérique 6.

Comment faire fonctionner la touche de mise en veille sur mon lecteur/enregistreur de DVD ?

Lors de la configuration de la télécommande, à l'étape 2 du chapitre « 2.3 Configuration de la télécommande », appuyez simultanément sur la touche OK et sur la touche numérique 2.

L'appareil que je souhaite faire fonctionner ne répond pas et la touche mode (TV ou DVD) ne clignote pas lorsque j'appuie sur un bouton.

Remplacez les anciennes piles par deux piles neuves AAA.

L'appareil que je souhaite faire fonctionner ne répond pas mais la touche mode (TV ou DVD) clignote lorsque j'appuie sur un bouton.

Placez la télécommande SRP5002 en face de l'appareil et vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacle entre la télécommande SRP5002 et l'appareil.

La télécommande SRP5002 ne répond pas correctement aux touches.

Essayez de programmer de nouveau la SRP5002.

Si l'appareil ne répond toujours pas, appelez l'assistance téléphonique.

Les touches télétexte ne fonctionnent pas.

- Vérifiez que votre téléviseur est équipé du mode Télétexte.
- S'il est équipé du mode Télétexte, choisissez une autre configuration de télécommande (chapitre 2.3).
- Si aucune des options proposées ci-dessus ne fonctionne, appelez l'assistance téléphonique.

6 Besoin d'aide?

Pour toute question concernant la télécommande SRP5002, contactez-nous. Vous trouverez nos coordonnées après la liste des codes au dos du manuel.

Lisez attentivement ce manuel avant de nous contacter.

Vous pouvez résoudre la plupart des problèmes vous-même. Si vous ne parvenez pas à résoudre ces problèmes, écrivez les références de votre appareil dans la liste des codes au dos de ce manuel.

Nos opérateurs pourront ainsi vous apporter une aide plus rapide et plus efficace. Cherchez les références des modèles dans les instructions fournies avec l'appareil ou au dos de ce dernier. Lorsque vous appelez l'assistance téléphonique, gardez votre appareil à portée de main pour que nos opérateurs puissent vous aider à déterminer si votre télécommande fonctionne correctement.

La référence du modèle de votre télécommande universelle Philips est: SRP5002/10.

Date d'achat:/...../.....
(jour/mois/année)

Fernbedienung

1 Die Fernbedienung	20
2 Installieren der Fernbedienung	20-22
2.1 Einlegen der Batterien	20
2.2 Testen der Fernbedienung	21
2.3 Einrichten der Fernbedienung	21-22
3 Tasten und Funktionen	23-24
4 Erweiterte Funktionen	25-26
5 Häufig gestellte Fragen (FAQ)	27-28
Einrichten des DVD-Players	102
Informationen für den Verbraucher	104

1 Die Fernbedienung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf, und willkommen bei Philips. Um den Support von Philips in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren. Informationen zum Einrichten der Fernbedienung finden Sie unter:

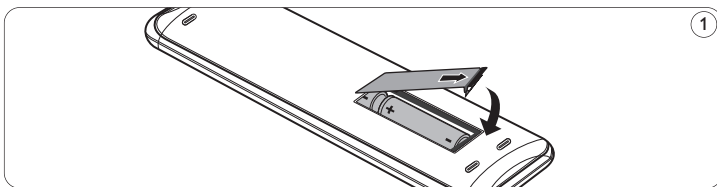
www.philips.com/urc

Nach der Installation Ihrer Fernbedienung können Sie damit die wichtigsten Funktionen von Philips Fernsehgeräten und DVD-Playern ausführen, die seit 1985 hergestellt wurden.

2 Installieren der Fernbedienung

2.1 Einlegen der Batterien

- 1 Drücken Sie die Abdeckung nach innen, und schieben Sie sie in Pfeilrichtung. ①



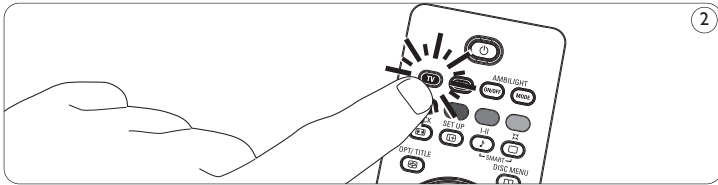
- 2 Legen Sie zwei AAA-Batterien wie gezeigt in das Batteriefach ein.
- 3 Setzen Sie die Abdeckung wieder auf, und schließen Sie sie, so dass sie hörbar einrastet.

2.2 Testen der Fernbedienung

Die Fernbedienung SRP5002 ist für das Ausführen der meisten Funktionen programmiert, die bei Philips Fernsehgeräten und DVD-Playern verwendet werden. Da sich die verfügbaren Funktionen bei einigen Modellen von Philips Fernsehgeräten und DVD-Playern unterscheiden, sollten Sie zuerst einen Test durchführen, um zu sehen, ob das Gerät problemlos mit der Fernbedienung SRP5002 verwendet werden kann.

Beispiel für TV:

- 1 Schalten Sie Ihr Fernsehgerät am Hauptschalter ein oder verwenden Sie dazu die Original-Fernbedienung. Schalten Sie auf Kanal 1.
- 2 Drücken Sie die Taste "TV", um den Fernsehkanal auszuwählen.
 - Die Taste leuchtet auf. ②
 - Überprüfen Sie, ob die Batterien korrekt eingelegt sind, falls die Taste nicht aufleuchtet (siehe "2.1 Einlegen der Batterien").



- 3 Überprüfen Sie, ob alle Tasten funktionieren. Eine Übersicht über die Tasten und ihre Funktionen finden Sie unter "3. Tasten und Funktionen".
 - Die Fernbedienung SRP5002 kann verwendet werden, wenn das Fernsehgerät auf alle Befehle wie erwartet reagiert.

* Tip

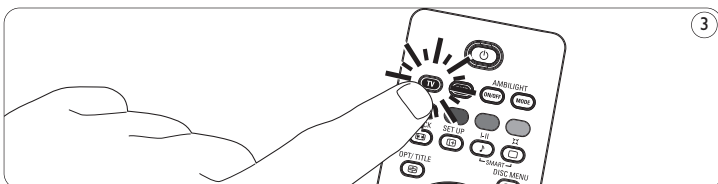
Falls das Fernsehgerät überhaupt nicht oder nicht auf alle Tastenbefehle reagiert, befolgen Sie die Anweisungen unter "2.3 Einrichten der Fernbedienung", oder führen Sie die Einrichtung online durch: www.philips.com/urc.

2.3 Einrichten der Fernbedienung

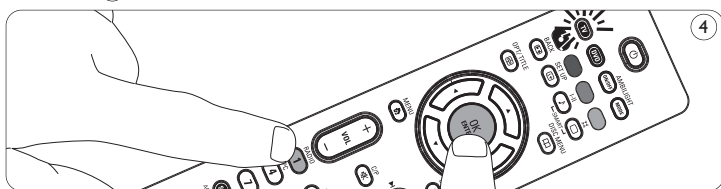
Dieser Schritt ist nur erforderlich, falls das Gerät nicht korrekt auf alle Tastenbefehle Ihrer Fernbedienung reagiert. In diesem Falle können Sie den nachfolgenden Anweisungen entnehmen, wie Sie Ihre Fernbedienung für Fernsehgeräte oder DVD-Player von Philips am besten einrichten.

Beispiel für TV:

- 1 Drücken Sie die Taste des Geräts, für das Sie die Fernbedienung einrichten möchten. Drücken Sie zum Beispiel die Taste "TV". ③



- 2** Drücken Sie die Taste "OK", halten Sie diese gedrückt, und drücken Sie dann die Zifferntaste 1, bis die LED unter der Taste "TV" zweimal blinkt. ⁴



- Falls die LED unter der Taste "TV" innerhalb eines längeren Zeitraums nur ein einziges Mal zweimal blinkt, wurde der Code nicht korrekt eingegeben. Wiederholen Sie den Vorgang, indem Sie die Taste "OK" und die Zifferntaste drücken.

- 3** Überprüfen Sie, ob Sie alle Funktionen ihres Fernsehgeräts mit der Fernbedienung SRP5002 ausführen können.
- Wenn einige Tasten nicht korrekt funktionieren, gehen Sie zurück zu Schritt 2. Drücken Sie die Taste "OK" und die Zifferntaste 2. Wiederholen Sie diese Schritte, bis das Abrufen der Funktionen in Verbindung mit ihrem Philips-Fernsehgerät korrekt ausgeführt wird, indem Sie die Taste "OK" zusammen mit einer der Zifferntasten 1 bis 9 drücken.
 - Für einen DVD-Player können Sie die Taste "OK" mit den Zifferntasten 1 bis 7 kombinieren.

Tipps zum Einrichten eines DVD-Players:

Wenn Sie einen Philips DVD-Player für wiederbeschreibbare DVDs ohne integrierte Festplatte besitzen, befolgen Sie beim Einrichten der Fernbedienung gemäß Kapitel "2.3 Einrichten der Fernbedienung" Schritt 2, und drücken Sie die Taste "OK" und die Zifferntaste 3.














Wenn Sie einen Philips DVD-Player mit integrierter Festplatte besitzen, befolgen Sie beim Einrichten der Fernbedienung gemäß Kapitel "2.3 Einrichten der Fernbedienung" Schritt 2, und drücken Sie die Taste "OK" und die Zifferntaste 4.












Wenn Sie einen Blu-ray-DVD-Player von Philips besitzen, befolgen Sie beim Einrichten der Fernbedienung gemäß Kapitel "2.3 Einrichten der Fernbedienung" Schritt 2, und drücken Sie die Taste "OK" und die Zifferntaste 6.

Sie können den Code Ihres jeweiligen Philips DVD-Players für wiederbeschreibbare DVDs mit integrierter Festplatte auch nachschlagen. Im Kapitel "Einrichten des DVD-Players nach Modell" finden Sie das Modell Ihres Philips DVD-Players und den dazugehörigen Code.

- !** Achten Sie beim Einrichten der Fernbedienung für den DVD-Player darauf, die Taste "DVD" zu drücken, bevor Sie mit dem Einrichten ab Schritt 2 beginnen.

3 Tasten und Funktionen

- 1 TV/DVD Auswahltasten "TV" und "DVD":
- Wählen Sie den Modus "TV" oder "DVD" aus.
 - Blinkt beim Einrichten der Fernbedienung.
 - Leuchtet, wenn ein Signal der Fernbedienung an das ausgewählte Gerät gesendet wird.
- 2 Farbtasten für Text TV
-  (TV) Text rot
(DVD) Zusammen mit Taste SHIFT gedrückt - Aufnehmen
 -  (TV) Text grün
(DVD) Zusammen mit Taste SHIFT gedrückt - Wiederholen
 -  Text gelb
(DVD) Zusammen mit Taste SHIFT gedrückt - AB Wiederholen
 -  Text blau
(DVD) Zusammen mit Taste SHIFT gedrückt - Shuffle
- 3  Breitbild (TV) Breitbild
(DVD) Zurück
-  Info Zeigt Kanalinformationen auf dem Bildschirm an
-  Smart sound (TV) Smart Sound
(DVD) Audio
-  Smart Picture (TV) Smart Picture
(DVD) Surround
- 4  (TV) Option/Text anhalten
(DVD) Titel/Kapitel
- 5 Cursor Tasten nach oben, nach unten, nach links, nach rechts in einem Menü
- 6  Menü
- 7 -VOL + Passt die Lautstärke des Fernsehgeräts an.
- 8  Schaltet den Ton des Fernsehgeräts ab.
- 9 Zifferntasten Direkte Auswahl der Kanäle und andere Funktionen
- 10 Shift Für zusätzliche Funktionen. Wird diese Taste zusammen mit einer anderen Taste gleichzeitig gedrückt, hat die andere Taste eine andere Funktion. Alle blau beschrifteten Tasten können zusammen mit SHIFT verwendet werden.
- Eine vollständige Liste aller möglichen Kombinationen für die Taste SHIFT finden Sie unter "4. Erweiterte Funktionen".
- 11  
- Rücklauf (DVD).
 - Active Control (TV)
 - Stopp (DVD).
 - Sleep (TV).

- ▶ • Wiedergabe (DVD).
Uhr (TV).
- ▶▶ • Schneller Vorlauf (DVD).
Zurück (TV).
- ◀◀ + ■ • Installieren
- ▶▶▶/Memory out • Für Teletext-Menü oder Installationsmenü bei
älteren Philips TV-Geräten
- 12  Externe Auswahl:
Audio-/Videoeingänge, die an Ihrem Gerät
angeschlossen sind (A/V-Funktion)
- 13 PROG + /  (DVD) Pause
- 14  • Auswahl des vorherigen oder nächsten Kanals
(TV-Geräte und DVD-Geräte mit
Aufnahmefunktion).
• Wählt einen vorhergehenden oder den
folgenden Titel aus (DVD).
- 15 OK Text; Text-Kanal (bei gedrückter SHIFT-Taste)
- 16  (DVD) Timer/Show View
- 17 Ambilight Enter - Bestätigt Ihre Auswahl.
- 18  (TV) Guide
- 19  (DVD) Disc-Menü
- 20  (TV) Smiley/Ambilight Ein/Aus;
Verbergen/Ambilight - Mehr Helligkeit
(bei gedrückter SHIFT-Taste)
- 21  (DVD) Winkel
- 22  (TV) Frownie/Ambilight-Modus/Vergrößern.
Ambilight - Weniger Helligkeit
(bei gedrückter SHIFT-Taste)
- 23  (DVD) Untertitel
- 24  TV - oder DVD-Gerät werden ausgeschaltet

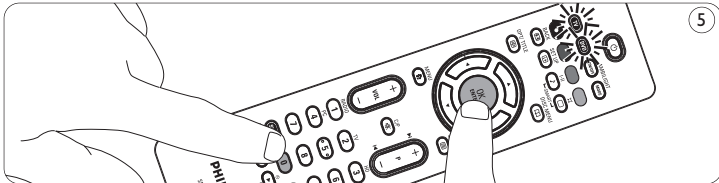
Hinweis

Falls das Gerät überhaupt nicht oder nicht auf alle Tastenbefehle reagiert, befolgen Sie die Anweisungen unter "2.3 Einrichten der Fernbedienung".

4 Erweiterte Funktionen

Wiederherstellen der Ausgangsfunktionen Ihrer Fernbedienung

- 1 Drücken Sie die Taste "OK", und halten Sie diese gedrückt, Drücken Sie dann die Zifferntaste 0, bis die LEDs unter den Mode-Tasten zweimal blinken. ⑤



- Falls die LEDs unter den Mode-Tasten nur einmal blinken, wurde der Code nicht korrekt eingegeben. Wiederholen Sie den Vorgang, indem Sie die Taste "OK" und die Zifferntaste 0 drücken

Funktion der SHIFT-Taste

- Die meisten Tasten auf der Fernbedienung haben eine andere Funktion, wenn sie zusammen mit der Shift-Taste gedrückt werden.
- In der nachfolgenden Tabelle sind die verfügbaren Funktionen aufgeführt, die in Verbindung mit der Shift-Taste möglich sind: Nummer

	Taste	TV Shift-Funktion	DVD Shift-Funktion
2	Text rot	PIP/zwei Quellen	Record
	Text grün	PIP swap	Repeat
	Text gelb	PIP Standbild	AB Wiederholung
	Text blau	PIP shift	Shuffle
3	Bildformat	TV / Hauptmenü	
	Info	Standbild	Einrichtung
	Smart Sound	I-II	Optionen
	Smart Picture	Surround	Info
4	Option/TXT anhalten		Zoom
5	Nach oben	Helligkeit +	
	Nach unten	Helligkeit -	
	Nach links	Farbe -	
	Nach rechts	Farbe +	
6	Menü	Suche +	Home
7	Lautstärke +		
	Lautstärke - (Tastenbild)		
8	Stummschaltung	C/P	
9	Zahl 1	Radio	Cam
	Zahl 2	TV	Bearbeiten
	Zahl 3	HD	
	Zahl 4	PC	
	Zahl 8		PIP
	Zahl 9		Pixelplus
11	/ Active Control	CC	Rücklauf
	Wiedergabe/weiß	uhr	
	/ P<P		Schnellvorlauf
12	AV	- / --	Pause
13	P +	Mehr	Weiter
	P-	Weniger	Zurück
14	TXT	Text abbrechen	Auswerfen
15	OK	Eingeben	Auswählen
16	Guide	EPG record / (Aufnahme SAT)	Timer / Guide
17	Smiley/Ambilight Ein/ Mehr Helligkeit	Verbergen/Ambilight Mehr Helligkeit	Live TV
	Aus Verbergen/Ambilight - Mehr Helligkeit	Vergrößern/Ambilight Weniger Helligkeit	Festplatten-Liste

5 Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Dieses Kapitel bietet Antworten auf die am häufigsten gestellten Fragen zu Ihrer Fernbedienung.

Wie kann ich die Standby-Taste für mein Philips Ambilight-Fernsehgerät nutzen?

Drücken Sie beim Einrichten der Fernbedienung gemäß Kapitel "2.3 Einrichten der Fernbedienung" bei Schritt 2 die Taste "OK" und die Zifferntaste 2.

Wie kann ich die Smart Sound- und Smart Picture-Taste für mein Fernsehgerät aktivieren?

Drücken Sie beim Einrichten der Fernbedienung gemäß Kapitel "2.3 Einrichten der Fernbedienung" bei Schritt 2 die Taste "OK" und die Zifferntaste 4.

Wie kann ich die Wiedergabe-Taste für mein Philips Ambilight-Fernsehgerät nutzen?

Drücken Sie beim Einrichten der Fernbedienung gemäß Kapitel "2.3 Einrichten der Fernbedienung" bei Schritt 2 die Taste "OK" und die Zifferntaste 3.

Wie kann ich die Standby-Taste für mein Fernsehgerät nutzen?

Drücken Sie beim Einrichten der Fernbedienung gemäß Kapitel "2.3 Einrichten der Fernbedienung" bei Schritt 2 die Taste "OK" und die Zifferntaste 6.

Wie kann ich die Standby-Taste für meinen DVD-Player nutzen?

Drücken Sie beim Einrichten der Fernbedienung gemäß Kapitel "2.3 Einrichten der Fernbedienung" bei Schritt 2 die Taste "OK" und die Zifferntaste 2.

Das Gerät, das ich ansteuern will, reagiert nicht, und die Mode-Taste (TV oder DVD) blinkt nicht, wenn ich eine Taste drücke.

Tauschen Sie die alten Batterien gegen neue AAA-Batterien aus.

Das Gerät, das ich ansteuern will, reagiert nicht, und die Mode-Taste (TV oder DVD) blinkt nicht, wenn ich eine Taste drücke.

Richten Sie die Fernbedienung SRP5002 auf das Gerät, und vergewissern Sie sich, dass sich zwischen der Fernbedienung SRP5002 und dem Gerät keine Hindernisse befinden.

Die Fernbedienung SRP5002 reagiert nicht korrekt auf Befehle.

Versuchen Sie, die Fernbedienung SRP5002 erneut zu programmieren. Setzen Sie sich mit unserer Helpline in Verbindung, falls das Gerät weiterhin nicht reagiert.

Die Text TV-Taste funktioniert nicht.

- Finden Sie heraus, ob Ihr Fernsehgerät Text TV besitzt.
- Wenn es Text TV besitzt, versuchen Sie, Ihre Fernbedienung anders einzurichten (siehe Kapitel 2.3).
- Setzen Sie sich mit unserer Helpline in Verbindung, wenn Ihr Problem durch keine der oben angeführten Schritte gelöst werden kann.

6 Benötigen Sie Hilfe?

Sie können sich jederzeit mit uns in Verbindung setzen, wenn Sie Fragen zur Fernbedienung SRP 5002 haben. Sie finden unsere Kontaktdaten nach der Code-Liste am Ende dieses Handbuchs.

DEUTSCH

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie uns anrufen. Sie können die meisten Probleme selbst lösen. Wenn Sie auf Ihre Probleme keine Antwort finden, schreiben Sie die Gerätedaten in die Liste am Ende dieses Handbuchs ab.

Dies hilft unseren Mitarbeitern, Ihnen besser und schneller zu helfen. Schlagen Sie alle Serien- und Modellnummern in den Bedienungsanleitungen und Anweisungen nach, die im Lieferumfang des Geräts enthalten waren, oder schreiben Sie sie von der Rückseite des Geräts ab. Halten Sie Ihr Gerät bei einem Anruf bei unserer Helpline bereit, damit unsere Mitarbeiter mit Ihnen herausfinden können, ob Ihre Fernbedienung korrekt funktioniert.

Die Modellnummer Ihrer Philips Fernbedienung lautet:
SRP 5002/10.

Kaufdatum:/...../.....
(Tag/Monat/Jahr)

Inhoudsopgave

1	Uw afstandsbediening	29
2	De afstandsbediening instellen	29-31
	2.1 Batterijen plaatsen	29
	2.2 De afstandsbediening testen	30
	2.3 De afstandsbediening instellen	30-31
3	Toetsen en functies	32-33
4	Geavanceerde functies	34-35
5	Veelgestelde vragen	36-37
	DVD-instelling per model	102
	Informatie voor de consument	104

1 Uw afstandsbediening

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips.

Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, kunt u uw product registreren op www.philips.com/welcome. Ga voor snel en gemakkelijk instellen naar: www.philips.com/urc

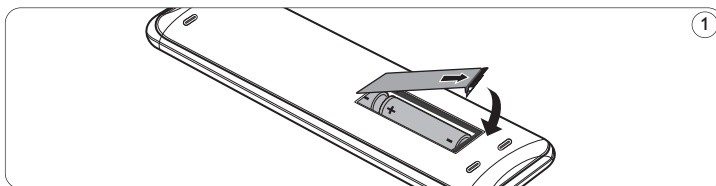
Nadat u de afstandsbediening hebt ingesteld, kunt u er de belangrijkste functies van uw TV of DVD-speler/recorder van Philips mee bedienen, mits deze na 1985 is gemaakt.

NETERLANDS

2 De afstandsbediening instellen

2.1 Batterijen plaatsen

- 1 Duw het klepje omlaag en schuif het in de richting van de pijl. ①



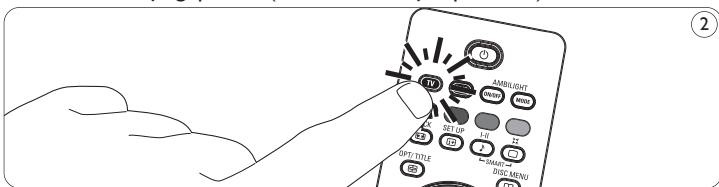
- 2 Plaats twee AAA-batterijen in het batterijcompartiment (zie afbeelding).
- 3 Plaats het klepje terug tot het vergrendelt met een klik.

2.2 De afstandsbediening testen

De SRP5002 is zo geprogrammeerd dat u er de meeste functies van TV's en DVD-spelers/recorders van Philips mee kunt bedienen. Omdat de beschikbare functies niet voor alle TV's en DVD-spelers/recorders van Philips hetzelfde zijn, raden wij u aan te testen of uw apparaat volledig reageert op de SRP5002.

Voorbeeld van TV:

- 1 Schakel uw TV handmatig in of gebruik de originele afstandsbediening. Schakel naar kanaal 1.
- 2 Druk op de toets TV om TV te selecteren.
 - De toets gaat branden. ②
 - Als de toets niet gaat branden, controleer dan of de batterijen correct zijn geplaatst (zie '2.1 Batterijen plaatsen').



- 3 Controleer of alle toetsen werken.

Ga voor een overzicht van de toetsen en hun functies naar '3 Toetsen en functies'.

- Als de TV naar verwachting reageert op de toetsen, is de SRP5002 klaar voor gebruik.

* Tip

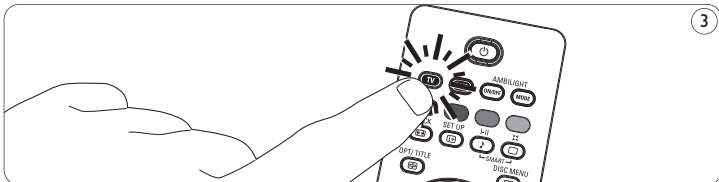
Als de TV helemaal niet of niet op alle toetsopdrachten reageert, volg dan de instructies in '2.3 De afstandsbediening instellen' of ga voor het online instellen naar: www.philips.com/urc.

2.3 De afstandsbediening instellen

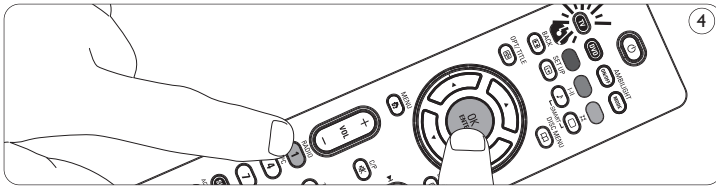
Dit is alleen noodzakelijk als uw apparaat niet volledig op alle opdrachttoetsen van uw afstandsbediening reageert. In dit geval geeft het onderstaande voorbeeld aan hoe u de afstandsbediening beter kunt instellen voor uw TV of DVD-speler/recorder van Philips.

Voorbeeld van TV:

- 1 Druk op de modustoets van het apparaat waarvoor u de afstandsbediening wilt instellen, bijvoorbeeld de toets TV. ③



- 2 Houd OK en cijfertoets 1 ingedrukt totdat de LED onder de toets TV twee keer knippert. ④



- Als de LED onder de toets TV gedurende een langere tijd slechts één keer knippert, dan is de code niet goed ingevoerd. Begin opnieuw door nogmaals op OK en de cijfertoets te drukken.

3 Controleer of u met de SRP5002 alle functies van de TV kunt bedienen.

- Als er toetsen niet goed reageren, ga dan terug naar stap 2 en druk op OK en cijfertoets 2. U kunt deze bewerking herhalen tot u de programmering vindt die beter bij uw Philips-TV past, door de toets OK te combineren met een van de cijfertoetsen 1 tot en met 9.
- Voor DVD kunt u OK combineren met een van de cijfertoetsen 1 tot en met 7

Tips voor het instellen van de DVD-speler/recorder:

Indien u beschikt over een Philips DVD-recorder voor herschrijfbare DVD's zonder harde schijf, drukt u tijdens het instellen van de afstandsbediening in stap 2 van hoofdstuk '2.3 De afstandsbediening instellen' op OK en cijfertoets 3.

Indien u beschikt over een Philips DVD-recorder met harde schijf, drukt u tijdens het instellen van de afstandsbediening in stap 2 van hoofdstuk '2.3 De afstandsbediening instellen' op OK en cijfertoets 4.


























Indien u beschikt over een Philips Blu-ray DVD-speler, drukt u tijdens het instellen van de afstandsbediening in stap 2 van hoofdstuk '2.3 De afstandsbediening instellen' op OK en cijfertoets 6.











U kunt de instelcode voor uw Philips DVD-recorder met harde schijf ook vinden door te zoeken op model. In het hoofdstuk 'DVD-instelling per model' kunt u uw Philips DVD-speler/recorder met de bijbehorende instelcode opzoeken.

Zorg dat u op de toets DVD drukt voordat u vanaf stap 2 de afstandsbediening gaat instellen voor DVD.

- ❗ Zorg dat u op de toets DVD drukt voordat u vanaf stap 2 de afstandsbediening gaat instellen voor DVD.

3 Toetsen en functies

- | | | |
|----|---|--|
| 1 | TV/DVD | Selectietoetsen voor modus TV/DVD: <ul style="list-style-type: none"> • Hiermee selecteert u de modus TV of DVD • Knipperen als de afstandsbediening is ingesteld • Gaan branden als de afstandsbediening met het geselecteerde apparaat is gekoppeld |
| 2 | Teletekst; | kleurtoetsen |
| |  | (TV) Rode tekst |
| |  | (DVD) Indrukken met de toets SHIFT - opnemen |
| |  | (TV) Groene tekst |
| |  | (DVD) Indrukken met de toets SHIFT - Herhalen |
| |  | (TV) Gele tekst |
| |  | (DVD) Indrukken met de toets SHIFT - AB herhalen |
| |  | (TV) Blauwe tekst |
| |  | (DVD) Indrukken met de toets SHIFT - shuffle enfoncée avec la touche SHIFT: lecture aléatoire |
| 3 |  Écran large | Breedbeeld (TV) Breedbeeld |
| |  | (DVD) Terug |
| |  Informatie | Geeft kanaalinformatie weer op het scherm |
| |  Smart sound | (TV) Smart Sound |
| |  | (DVD) Audio |
| |  Smart picture | (TV) - Smart Picture |
| |  | (DVD) Surround |
| 4 |  | (TV) Optie/tekst stilzetten |
| |  | (DVD) Titel/hoofdstuk |
| 5 | Touches du curseur | vers le haut, le bas, la gauche ou la droite dans un menu. |
| 6 |  | Menu |
| 7 | -VOL + | Hiermee past u het volume van de TV aan. |
| 8 |  | Hiermee schakelt u het geluid van de TV uit. |
| 9 | Numerieke toetsen | Hiermee gaat u rechtstreeks naar kanalen en andere functies |
| 10 | Shift | Shift Voor extra functies. Als u SHIFT tegelijk met een andere toets indrukt, activeert u een andere functie. U kunt alle blauwe toetsen gebruiken met SHIFT. <ul style="list-style-type: none"> • Raadpleeg hoofdstuk '4 Geavanceerde functies' voor een volledig overzicht van alle mogelijke combinaties met de SHIFT-toets. |
| 11 |  | • Terugspoelen (DVD). |
| |  | Active Control (TV) |
| |  | • Stop (DVD). |
| |  | Sluimer (TV). |
| |  | • Afspelen (DVD). |
| |  | • klok (TV). |

-  • Vooruitspoelen (DVD).
 klok (TV).
-  • Installeren
-  Memory out • Hiermee sluit u het teletekst - of installatiemenu op oudere Philips-TV's (TV/DVD) Hiermee selecteert u extern: audio/video-ingangen, aangesloten op uw apparatuur (A/V-functie) (DVD) Onderbreken
- 12 
- 13 PROG + /  • Hiermee selecteert u een vorig of volgend kanaal (TV en DVD-apparaat met opnamefunctie).
 • Hiermee selecteert u de vorige of volgende track (DVD).
- 14  Teletekst; teletekst annuleren (in combinatie met de SHIFT-toets) (DVD) Timer/Showview
- 15 OK Enter Hiermee bevestigt u uw selectie
- 16  (TV) Gids (DVD) Discmenu
- 17 Ambilight  (TV) Smiley / Ambilight aan/uit; Verbergen/Ambilight-helderheid verhogen (in combinatie met de SHIFT-toets) (DVD) Hoek  (TV) Frownie/modus Ambilight/vergroten. Ambilight-helderheid verlagen (in combinatie met de SHIFT-toets) (DVD) Ondertiteling
- 18  Standby Hiermee schakelt u de TV of het DVD-apparaat uit

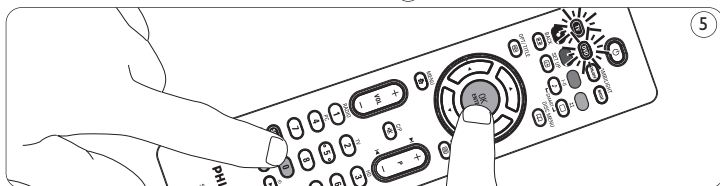
Opmerking

Als het toestel helemaal niet of niet op alle toetsopdrachten reageert, volgt u de instructies onder '2.3 De afstandsbediening instellen'.

4 Geavanceerde functies

Oorspronkelijke functies van de afstandsbediening herstellen

- 1** Houd OK en cijfertoets 0 ingedrukt totdat de LED's onder de modustoetsen tweemaal knipperen. ⁵



- Als de LED's onder de modustoets slechts één keer knipperen gedurende een langere tijd, dan is de code niet goed ingevoerd. Begin opnieuw door nogmaals op OK en cijfertoets 0 te drukken.

Functies van de SHIFT-toets

- De meeste toetsen hebben een andere functie als deze in combinatie met de SHIFT-toets worden gebruikt.
- In de onderstaande tabel vindt u een overzicht van de beschikbare functies voor de SHIFT-toets.

	Toets	SHIFT-functie voor TV	SHIFT-functie voor DVD
2	Rode tekst	PIP//gesplitst beeld Schakelen tussen	Opnemen
	Groene tekst	PIP schermen	Herhalen
	Gele tekst	PIP stilzetten	AB herhalen
	Blauwe tekst	PIP verplaatsen	Shuffle
3	Beeldformaat	TV / Hoofdbeeld	
	Info	vasthouden	Instellen
	Smart Sound	I-II	Opties
	Smart Picture	Surround	Info
4	Optie/TXT stilzetten		Zoom
5	Omhoog	Helderheid +	
	Omlaag	Helderheid -	
	Links	Kleur -	
	Rechts	Kleur +	
6	Menu	Zoeken +	Home
7	Volume omhoog		
	Volume omlaag (afb. toets) Geluid		
8	uitschakelen	Kanaal/programma	
9	Cijfer 1	Radio	Cam
	Cijfer 2	TV	Bewerken
	Cijfer 3	HD	
	Cijfer 4	PC	
	Cijfer 8		PIP
	Cijfer 9		Pixelplus
11	/ Active Control	Verborgen / ondertiteling	Terugspoelen
	Afspelen/Wit	Klok	
	/ P<P		Snel vooruitspoelen
12	AV	- / --	Onderbreken
13	Volgende zender	Hoger	Volgende
	Vorige zender	Lager	Vorige
14	TXT	Teletext annuleren	Uitwerpen
15	OK	Invoeren	Selecteren
16	Gids	EPG-opname	Timer/gids
17	Smiley / Ambilight aan/uit	Verbergen/Ambilight-helderheid verhogen	Live TV
	Fronsgezichtje/modus Ambilight	Vergroten/Ambilight-helderheid verlagen	HDD-lijst

5 Veelgestelde vragen

In dit hoofdstuk vindt u antwoorden op veelgestelde vragen over uw afstandsbediening.

Hoe kan ik ervoor zorgen dat de stand-bytoets werkt voor mijn Philips Ambilight-TV?

Druk tijdens stap 2 in hoofdstuk '2.3 De afstandsbediening instellen' tegelijkertijd op OK en cijfertoets 2.

Hoe kan ik ervoor zorgen dat de toetsen voor Smart Sound en Smart Picture werken voor mijn TV?

Druk tijdens stap 2 in hoofdstuk '2.3 De afstandsbediening instellen' tegelijkertijd op OK en cijfertoets 4.

Hoe kan ik ervoor zorgen dat de afspeltoets werkt voor mijn Philips Ambilight-TV?

Druk tijdens stap 2 in hoofdstuk '2.3 De afstandsbediening instellen' tegelijkertijd op OK en cijfertoets 3.

Hoe kan ik ervoor zorgen dat de stand-bytoets werkt voor mijn TV?

Druk tijdens stap 2 in hoofdstuk '2.3 De afstandsbediening instellen' tegelijkertijd op OK en cijfertoets 6.

Hoe kan ik ervoor zorgen dat de stand-bytoets werkt voor mijn DVD-speler/recorder?

Druk tijdens stap 2 in hoofdstuk '2.3 De afstandsbediening instellen' tegelijkertijd op OK en cijfertoets 2.

Ik druk op een toets maar het apparaat dat ik wil bedienen reageert niet en de modustoets (TV of DVD) knippert niet.

Vervang de oude batterijen door twee nieuwe AAA-batterijen.

Het apparaat dat ik wil bedienen reageert niet maar de modustoets (TV of DVD) knippert wel als ik op een toets druk.

Richt de SRP5002 op het apparaat en zorg dat er zich geen obstakels bevinden tussen de SRP5002 en het apparaat.

De SRP5002 reageert niet goed op de opdrachten.

Probeer de SRP5002 opnieuw te programmeren.

Bel onze hulplijn als het apparaat nog steeds niet reageert.

De teleteksttoetsen werken niet.

- *Controleer of uw TV is uitgerust met teletekst.*
- *Probeer, als dit het geval is, een andere instelling voor uw afstandsbediening (hoofdstuk 2.3).*
- *Als het probleem nog niet is opgelost, kunt u telefonisch contact opnemen met onze hulplijn.*

6 Hulp nodig?

U kunt altijd contact met ons opnemen als u nog vragen hebt over de SRP5002. U vindt onze contactgegevens achter de lijst met codes achter in deze handleiding.

Lees deze handleiding goed door voordat u ons belt.

U kunt de meeste problemen zelf oplossen. Kunt u geen oplossing voor uw probleem vinden, schrijf dan de details van uw apparaat op in de codelijst achter in deze handleiding.

Onze medewerkers kunnen u dan beter en sneller van dienst zijn. Het modelnummer staat in de instructies die bij het apparaat zijn meegeleverd of op de achterzijde van uw apparaat. Zorg dat u uw apparaat bij de hand hebt als u ons belt, zodat onze medewerkers u kunnen helpen bepalen of uw afstandsbediening goed werkt.

Het modelnummer van uw universele afstandsbediening van Philips is SRP5002/10.

Aankoopdatum:/...../.....
(dag/maand/jaar)

Indholdsfortegnelse

1	Din fjernbetjening	38
2	Installation af fjernbetjeningen	38-40
	2.1 Isætning af batterier	38
	2.2 Afprøvning af fjernbetjeningen	39
	2.3 Indstilling af fjernbetjeningen	39-40
3	Taster og funktioner	40-41
4	Avancerede funktioner	42-43
5	Ofte stillede spørgsmål	44-45
	DVD-opsætning efter model	102
	Forbrugeroplysninger	105

1 Din fjernbetjening

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips.

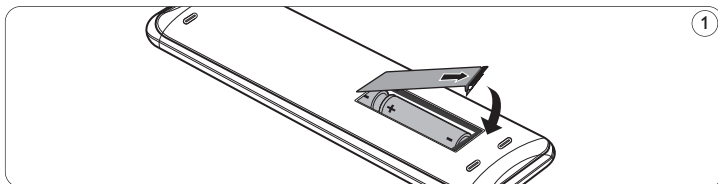
For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome. Hurtig, uproblematisk og nem opsætning er beskrevet på: www.philips.com/urc

Når du har installeret din fjernbetjening, kan den betjene de vigtigste funktioner på dit Philips-TV eller -DVD, hvis det er fremstillet efter 1985.

2 Installation af fjernbetjeningen

2.1 Isætning af batterier

- 1 Tryk dækslet indad, og skyd det i pilens retning. ①



- 2 Sæt to batterier (AAA-typen) i batterirummet som vist.

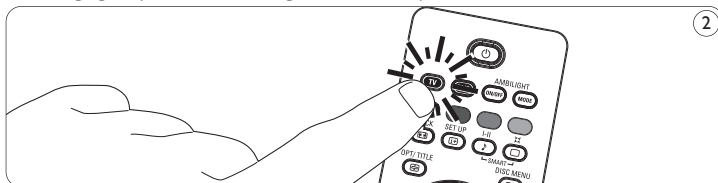
- 3 Sæt dækslet på plads igen, og lås det ordentligt fast.

2.2 Afprøvning af fjernbetjeningen

SRP5002 er programmeret til at betjene de vigtigste funktioner, der anvendes på Philips-TV og -DVD. Da de tilgængelige funktioner ikke er de samme på alle Philips TV- og DVD-modeller, anbefales det at prøve, om din enhed reagerer fuldt ud på SRP5002.

Eksempel for TV:

- 1** Tænd fjernsynet manuelt, eller brug den originale fjernbetjening Vælg kanal 1.
- 2** Tryk på TV-tasten for at vælge TV.
 - *Tasten lyser op.* ②
 - *Hvis tasten ikke lyser op, skal du kontrollere, om batterierne er sat rigtigt i (se "2.1 Isætning af batterier").*



- 3** Kontrollér, om alle tasterne fungerer.
En oversigt over tasterne og deres funktioner findes under 3. Taster og funktioner.
 - *Hvis fjernsynet reagerer som ønsket på alle tastkommandoerne, er SRP 5002 klar til brug.*

*** Tip**

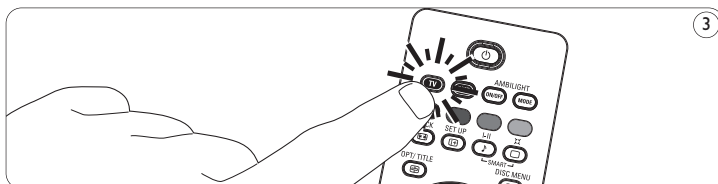
Als de TV helemaal niet of niet op alle toetsopdrachten reageert, volg dan de instructies in '2.3 De afstandsbediening instellen' of ga voor het online instellen naar: www.philips.com/urc.

2.3 Indstilling af fjernbetjeningen

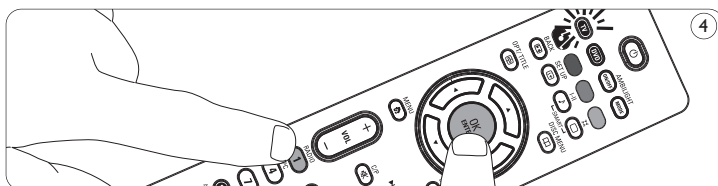
Hvis TV'et ikke reagerer på alle tastkommandoerne eller slet ingen af dem, skal du følge instruktionerne under "2.3 Indstilling af fjernbetjeningen" eller gennemføre onlineops tning på adressen: www.philips.com/urc.

Eksempel for TV:

- 1** Tryk på tilstandstasten svarende til den enhed, du vil konfigurere fjernbetjeningen til. F.eks. TV-tasten. ③



- 2** Hold OK-tasten og 1 nede, indtil LED'erne under TV-tasten blinker to gange. ⁴



- Hvis LED'en under TV-tasten kun blinker to gange én gang i en længere periode, er koden ikke blevet indtastet korrekt. Start forfra ved at trykke på OK og cifertasten.
- 3** Kontrollér, om du kan betjene alle TV'ets funktioner med SRP 5002.
- Hvis der er taster, der ikke reagerer ordentligt, skal du gå tilbage til trin 2 og trykke på OK og cifertasten 2. Du kan gentage dette, indtil du finder den programmering, der passer bedst til dit Philips-TV, ved at kombinere OK og en tast fra 1 til 9.
 - For DVD'en kan du kombinere OK-tasten med cifertasterne fra 1 til 7

Tips til DVD-opsætning:

Hvis du har en Philips DVD-optager uden harddisk, skal du som beskrevet i kapitel "2.3 Indstilling af fjernbetjeningen", trin 2, trykke på OK og cifertasten 3, mens du indstiller fjernbetjeningen.

Hvis du har en Philips DVD-optager med harddisk, skal du som beskrevet i kapitel "2.3 Indstilling af fjernbetjeningen", trin 2, trykke på OK og cifertasten 4, mens du indstiller fjernbetjeningen.

Hvis du har en Philips Blu Ray DVD-afspiller, skal du som beskrevet i kapitel "2.3 Indstilling af fjernbetjeningen", trin 2, trykke på OK og cifertasten 6, mens du indstiller fjernbetjeningen.

Du kan også finde din opsætningskode til Philips DVDR med harddisk efter model. I kapitlet "DVD-opsætning efter model" kan du kigge efter din Philips DVD-model og dens opsætningskode.




















- !** Når du konfigurerer fjernbetjeningen til DVD'en, skal du sørge for at trykke på DVD-tasten, før du starter konfigurationen fra trin 2.

3 Taster og funktioner

1 TV/DVD

TV/DVD Taster til valg af enhedstilstand:

- Vælger tilstanden TV eller DVD.
- Blinker, når fjernbetjeningen er konfigureret.
- Lyser op, når en fjernbetjeningskommando sendes til den valgte enhed.

- | | | |
|----|---|--|
| 2 | 


 | <p>TV-farvetaster
(TV) r d tekst
(DVD) N r den trykkes ned samtidigt med SHIFT
- optag
(TV) gr n tekst
(DVD) N r den trykkes ned samtidigt med SHIFT
- gentag
(TV) gul tekst
(DVD) N r den trykkes ned samtidigt med SHIFT
- gentag AB
(TV) blå tekst
(DVD) N r trykkes ned samtidigt med SHIFT -
bland</p> |
| 3 | 


 | <p>(TV) Wide screen
(DVD) Tilbage
Viser kanaloplysninger på sk rmen
(TV) Smart Sound
(DVD) lyd
(TV) Smart Picture
(DVD) Surround</p> |
| 4 |  | <p>(TV) Funktion/hold tekst
(DVD) titel/kapitel</p> |
| 5 | Piletaster | Pil op, ned, til venstre, til højre i en menu. |
| 6 |  | Menu |
| 7 | -VOL + | Indstiller lydstyrken på fjernsynet. |
| 8 |  | Sl r lyden på TV'et fra. |
| 9 | Numeriske taster | Direkte valg af kanaler og andre funktioner |
| 10 | Shift | <p>Ekstra funktioner: Når den trykkes ned samtidigt med en anden tast, fremkommer en ny funktion. Alle taster, der er m rket med blå, kan bruges sammen med SHIFT.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Der er en komplet liste over alle mulige kombinationer for SHIFT-tasten i "4 Avancerede funktioner" |
| 11 | 





 | <ul style="list-style-type: none"> • Spol tilbage (DVD). Active control (TV). • Stop (DVD). Sleep (TV). • Afspil (DVD). Ur (TV). • Spol frem (DVD). Forrige (TV). • Installer • For at gå ud af tekst-TV-menuen eller installationsmenuen på  ldre Philips-TV'er |
| 12 |  | <p>(TV/DVD)Vælger ekstern: Lyd-/videoindgang, der er sluttet til dit udstyr (A/V-funktion)
(DVD) Pause</p> |

- 13 **PROG + / ►◀** • Vælger en foregående eller følgende kanal (TV og DVD med optagefunktion).
• Vælger det foregående eller følgende spor (DVD).
- 14 **☰** (TV) Tekst-TV, annuller tekst-TV (når den trykkes ned samtidigt med SHIFT)
(DVD) timer/visningstilstand
- 15 **OK/Enter** Bekræfter dit valg
- 16 **☒** (TV) Guide
(DVD) Diskmenu
- 17 **Ambilight** **☺** (TV) Smiley/Ambilight On/Off, Skjul/Ambilight-lysstyrken op (når den trykkes ned samtidigt med SHIFT)
(DVD) Vinkel
☹ (TV) Frownie/Ambilight Mode/Forstr. Ambilight-lysstyrke ned (når den trykkes ned samtidigt med SHIFT)
(DVD) Undertekster
- 18 **⏻ Standby** Slukker for TV eller DVD.

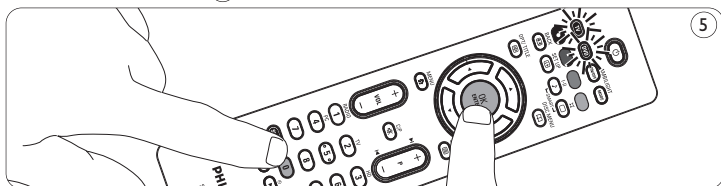
☰ Bemærk

Hvis enheden ikke reagerer på alle tastkommandoerne eller eventuelt slet ingen af dem, skal du følge instruktionerne under "2.3 Indstilling af fjernbetjeningen".

4 Avancerede funktioner

Sådan gendanner du din fjernbetjenings originale funktioner

- 1** Hold OK og cifertasten 0 nede, indtil LED'erne under tilstandstasten blinker to gange. **5**



- Hvis LED'erne under tilstandstasterne kun blinker en gang i en længere periode, er koden ikke tastet rigtigt. Start forfra ved at trykke på OK og cifertasten 0.

Funktioner med SHIFT-tast

- For de fleste taster på fjernbetjeningen gælder det, at en anden funktion kommer frem, når de trykkes ned samtidigt med SHIFT-tasten.
- Tabellen nedenfor giver dig et overblik over de funktioner, der er tilgengelige med SHIFT-tasten:

	Tast	TV-SHIFT-funktion	DVD-SHIFT-funktion
2	Tekst-TV rød	Billede-i-billede/dobbeltskærm	Optagelse
	Tekst-TV grøn	Billede-i-billede (byt)	Gentagelse
	Tekst-TV gul	Billed-i-billed (frys)	Gentag AB
	Tekst-TV blå	Billede-i-billede (skift)	Shuffle
3	Formatforhold	TV	
	Info	Hovedmenu	Opsætning
	Smart Sound	I-II	Indstillinger
	Smart Picture	Surround	Info
4	Funktion/Hold tekst-		Zoom
5	Op	Lysstyrke +	
	Ned	Lysstyrke -	
	Venstre	Farve -	
	Højre	Farve +	
6	Menu	Søg +	Start
7	Lydstyrke op		
	Lydstyrke ned (tegning af tast)		
8	Lydløs	C/P	
9	Ciffertast 1	Radio	kamera, cam
	Ciffertast 2	TV	Redigér
	Ciffertast 3	HD	
	Ciffertast 4	PC	
	Ciffertast 8		PIP
	Ciffertast 9		PixelPlus
11	/ Active Control	CC	Spol tilbage
	Afspil/hvid	Ur	
	/ P<P		Hurtigt frem
12	AV	- / --	Pause
13	Kanal op	Stigning	Næste
	Kanal ned	Reducering	Forrige
14	TXT	Annuller tekst-TV	Skub ud
15	OK	Indtast	Vælg
16	Guide	EPG-optagelse	Timer/Guide
17	Smiley/Ambilight On/Off	Skjul/Ambilight-lysstyrke op	Live TV
	Frownie/Ambilight Mode	Forstør/Ambilight-lysstyrke ned	HDD-liste

5 Ofte stillede spørgsmål

I dette kapitel finder du svar på de oftest stillede spørgsmål om din fjernbetjening.

Hvordan får jeg standby-tasten til at virke på mit Philips Ambilight TV?

Som beskrevet i "2.3 Indstilling af fjernbetjening", trin 2, skal du trykke på OK og cifertasten 2, når du indstiller fjernbetjeningen.

Hvordan får jeg Smart Sound- og Smart Picture-tasterne til at fungere med mit TV?

Som beskrevet i "2.3 Indstilling af fjernbetjening", trin 2, skal du trykke på OK og cifertasten 4, når du indstiller fjernbetjeningen.

Hvordan får jeg afspilningstasten til at virke på mit Philips Ambilight TV?

Som beskrevet i "2.3 Indstilling af fjernbetjening", trin 2, skal du trykke på OK og cifertasten 3, når du indstiller fjernbetjeningen.

Hvordan får jeg standby-tasten til at fungere med mit TV?

Som beskrevet i "2.3 Indstilling af fjernbetjening", trin 2, skal du trykke på OK og cifertasten 6, når du indstiller fjernbetjeningen.

Hvordan får jeg standby-tasten til at fungere med min DVD?

Som beskrevet i "2.3 Indstilling af fjernbetjening", trin 2, skal du trykke på OK og cifertasten 2, når du indstiller fjernbetjeningen.

Den enhed, jeg vil betjene, reagerer ikke, og tilstandstasten (TV eller DVD) blinker ikke, når jeg trykker på en tast.

Udskift de gamle batterier med to nye AAA-batterier.

Den enhed, jeg vil betjene, reagerer ikke, men tilstandstasten (TV eller DVD) blinker, når der trykkes på en tast.

Ret SRP5002 mod enheden, og sørg for, at der ikke er nogen hindringer mellem fjernbetjeningen og enheden.

SRP5002 reagerer ikke korrekt på kommandoer.

Prøv at programmere SRP5002 igen.

Kontakt vores telefonsupport, hvis enheden stadig ikke reagerer.

Tekst TV-tasterne fungerer ikke.

- *Undersøg, om dit TV er udstyret med tekst-TV.*
- *Hvis det har tekst-TV, kan du prøve en anden konfiguration for din fjernbetjening (kapitel 2.3).*
- *Hvis ingen af ovennævnte muligheder løser dit problem, kan du ringe til vores supportlinje.*

6 Brug for hjælp

Hvis du har spørgsmål vedr. SRP5002, er du velkommen til at kontakte os. Vores kontaktoplysninger findes efter kodelisten bagest i denne manual.

Læs denne manual omhyggeligt, før du kontakter os. De fleste problemer kan du løse selv. Hvis du ikke kan finde svar på dine problemer, skal du notere din enheds detaljer i kodelisten bagest i denne manual.

På denne måde bliver det lettere og hurtigere for vores operatører at hjælpe dig. Find numrene på modellerne i instruktionerne, der fulgte med til enheden, eller ved at kigge bag på enheden. Når du ringer til vores telefonsupport skal du sørge for, at enheden er ved hånden, så vores operatører kan hjælpe dig med at finde ud af, om din fjernbetjening fungerer korrekt.

Modelnummeret for din Philips universalfjernbetjening er SRP5002/10.

Købsdato:/...../.....
(dato/måned/år)

Innehållsförteckning

1 Fjärrkontrollen	46
2 Installera fjärrkontrollen	46-48
2.1 Sätta i batterierna	46
2.2 Testa fjärrkontrollen	47
2.3 Ställa in fjärrkontrollen	47-48
3 Knappar och funktioner	48-50
4 Avancerade funktioner	50-51
5 Vanliga frågor	52-53
DVD-inställning utifrån modell	102
Information till kunden	104

1 Fjärrkontrollen

Grattis till ditt inköp och välkommen till Philips.

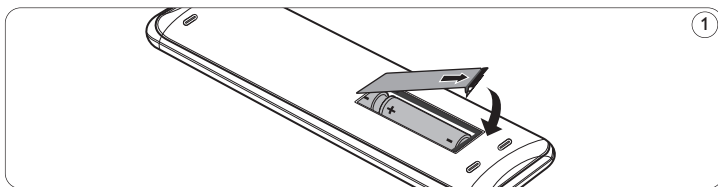
Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support. Gå till www.philips.com/urc fr snabb och enkel inställning.

När du har ställt in fjärrkontrollen kan du använda den till att styra de viktigaste funktionerna hos TV- eller DVD-modeller från Philips tillverkade efter 1985.

2 Installera fjärrkontrollen

2.1 Sätta i batterierna

- 1 Tryck locket inåt och för det i pilens riktning. ①



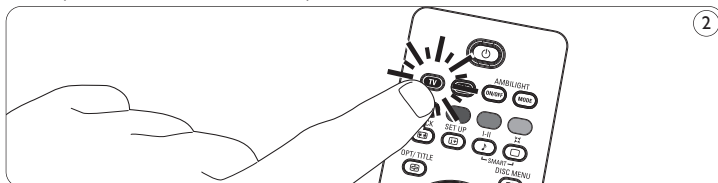
- 2 Sätt i två AAA-batterier i batterifacket enligt bilden.
- 3 Sätt tillbaka locket och tryck fast det ordentligt.

2.2 Testa fjärrkontrollen

SRP5002 r programmerad för att kontrollera de flesta funktionerna hos Philips TV-apparater och DVD-spelare. Eftersom Philips olika TV- och DVD-modeller har olika funktioner bör du först testa om SRP5002 kan användas med just din enhet.

Exempel på TV:

- 1** Slå på TV:n manuellt eller med den ursprungliga fjärrkontrollen.
Välj kanal 1.
- 2** Välj TV genom att trycka på TV-knappen.
 - Knappen tänds. ②
 - Om knappen inte tänds kontrollerar du att batterierna är rätt isatta (se 2.1 Sätta i batterierna).



- 3** Kontrollera att alla knappar fungerar.
En översikt över knapparna och deras funktioner finns i 3. Knappar och funktioner.
 - Om TV:n svarar som den ska på alla knappkommandon kan du börja använda SRP5002.

*** Tips**

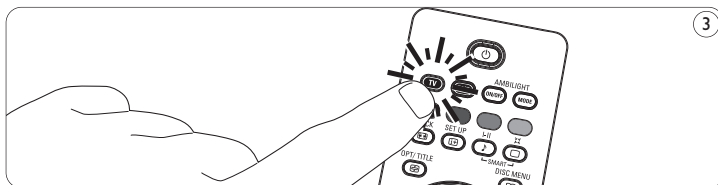
Om TV:n inte svarar alls eller inte svarar på vissa knappkommandon kan du följa instruktionerna i 2.3 Ställa in fjärrkontrollen eller gå till www.philips.com/urc för onlineinställning.

2.3 Ställa in fjärrkontrollen

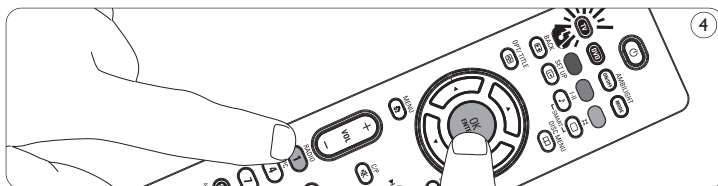
Du behöver endast ställa in fjärrkontrollen om enheten inte svarar på alla fjärrkontrollens knappkommandon. Om du har den typen av problem kan du läsa vidare om hur du väljer inställning för att kunna använda fjärrkontrollen med just din TV eller DVD från Philips.

Exempel på TV:

- 1** Tryck på lägesknappen för den enhet du vill ställa in fjärrkontrollen för, t.ex. TV-knappen. ③



- 2** Tryck ned OK-knappen och sifferknappen 1 tills lamporna under TV-lägesknappen blinkar två gånger. ④



- Om lampan under TV-lägesknappen blinkar två gånger, men endast vid ett tillfälle och i långa blinkningar, har du inte angett rätt kod. Börja om genom att trycka på OK och sifferknappen.

- 3** Kontrollera att du kan använda alla funktioner på TV:n med SRP5002.
- Om vissa knappar inte fungerar som de ska återgår du till steg 2 och trycker på OK och sifferknapp 2. Du kan sedan upprepa steg 2 tills du hittar en programmering som passar för just din Philips-TV genom att trycka på OK och någon av sifferknapparna mellan 1 och 9.
 - Om du har en DVD-spelare trycker du på OK och någon av sifferknapparna mellan 1 och 7.

Tips vid DVD-inställning:

Om du har en DVD-spelare från Philips med inspelningsfunktion men utan hårddiskenhet ställer du in fjärrkontrollen genom att trycka på OK och sifferknappen 3 i steg 2 i kapitel 2.3 Ställa in fjärrkontrollen.

Om du har en DVD-spelare från Philips med hårddiskenhet ställer du in fjärrkontrollen genom att trycka på OK och sifferknappen 4 i steg 2 i kapitel 2.3 Ställa in fjärrkontrollen.

Om du har en Blu Ray DVD-spelare från Philips ställer du in fjärrkontrollen genom att trycka på OK och sifferknappen 6 i steg 2 i kapitel 2.3 Ställa in fjärrkontrollen.

Du kan även söka efter inställningskoder för DVDR-spelare med hårddisk från Philips utifrån modell. I kapitlet DVD-inställning utifrån modell kan du söka efter just din Philips DVD-modell och respektive inställningskod.




















- !** När du ställer in fjärrkontrollen för en DVD-spelare bör du vara noga med att trycka på DVD-lägesknappen innan du börjar med inställningen från steg 2.






3 Knappar och funktioner

1 TV/DVD

Knappar för val av enhetsläge:

- Välj TV- eller DVD-läget.
- Blinkar när fjärrkontrollen är inställd
- Tänds när ett fjärrkontrollkommando skickas till den valda enheten.

- 2  **Text** Färgknappar för text-TV
(TV) text röd
(DVD) Nedtryckt tillsammans med SHIFT - inspelning
-  (TV) text grön
(DVD) Nedtryckt tillsammans med SHIFT - repetera
-  (TV) text gul
(DVD) Nedtryckt tillsammans med SHIFT - upprepa AB
-  (TV) text blå
(DVD) Nedtryckt tillsammans med SHIFT - blanda
- 3  **Bredbild** (TV) Bredbild
(DVD) Tillbaka
-  **Info** Visa kanalinformation på skärmen
-  **Smart sound** ((TV) Smart Sound
(DVD) Ljud
-  **Smart picture** (TV) Smart Picture
(DVD) Surround
- 4  (TV) Håll alternativ/text
(DVD) Titel/kapitel
- 5 **Markörknappar** Markören uppåt, nedåt, vänster och höger på en meny
- 6  **Meny**
- 7 **-VOL +** Justera TV-volymen
- 8  **Stäng av TV-ljudet**
- 9 **Sifferknappar** Direktval av kanaler och andra funktioner
- 10 **Shift** För extra funktioner. När den trycks ned samtidigt som en annan knapp får den en annan funktion. Alla knappar med blå etikett kan användas med SHIFT.
- En fullständig lista över kombinationer med SHIFT-knappen hittar du i 4 Avancerade funktioner.
- 11       
- Spola bakåt (DVD).
 - Active Control (TV)
 - Stopp (DVD).
 - insomningsfunktion (TV).
 - Spela upp (DVD).
 - klocka (TV).
 - Snabbspola framåt (DVD).
 - föregående (TV).
 - Installera
 - För att stänga text-tv-menyn eller installationsmenyn på äldre Philips-TV-apparater
- 12  (TV/DVD)Välj externa: ljud-/videoingångar, anslutna till din utrustning (A/V-funktion)
(DVD) Paus

- 13 PROG + / ►◄ • Välj föregående eller nästa kanal (TV och DVD med inspelningsfunktion).
• Välj föregående eller nästa spår (DVD).
- 14  (TV) Text, avbryt text (nedtryckt med SHIFT)
(DVD) Timer/ShowView
- 15 OK/Enter Enter Bekräfta ditt val
- 16  (TV) Guide
(DVD) Skivmeny
- 17 Ambilight  (TV) Smiley/Ambilight på/av Dölj/Ökad Ambilight-ljusstyrka (nedtryckt med SHIFT)
(DVD) Vinkel
 (TV) Frownie/Ambilight-läge/Förstora. Minskad Ambilight-ljusstyrka (nedtryckt med SHIFT)
(DVD) Textning
- 18  Standby Stäng av TV eller DVD

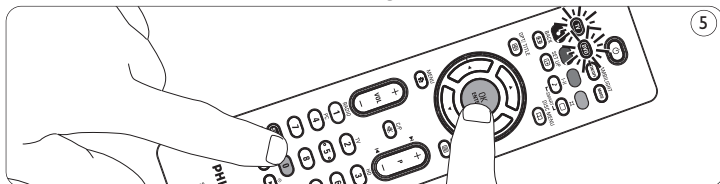
Obs!

Om enheten inte svarar alls eller inte svarar på vissa knappkommandon följer du instruktionerna i 2.3 Ställa in fjärrkontrollen.

4 Avancerade funktioner

Återställa fjärrkontrollens ursprungliga funktioner

- Tryck ned OK och sifferknappen 0 tills lamporna under lägesknapparna blinkar två gånger. 



- Om lamporna under lägesknapparna endast blinkar en gång och med en lång blinkning har du inte angett rätt kod. Börja om genom att trycka på OK och sifferknappen 0.

Funktioner hos SHIFT-knappen

- De flesta knapparna på fjärrkontrollen har en annan funktion när de trycks ned samtidigt som SHIFT-knappen.
- Tabellen nedan ger en översikt över de här funktionerna:

	Knapp	Skift-funktion för TV	Skift-funktion för DVD
2	TV, text – rd	Bild-i-bild/delad skärm	Spela in
	TV, text – grn	Bild-i-bild, byte	Repetering
	TV, text – gul	Bild-i-bild, frys	Upprepa AB
	TV, text – blå	Bild-i-bild, skifta	Shuffle
3	Bildförhållande	TV	
	Info	Huvudstillbild	Inställning
	Smart Sound	I-II	Alternativ
	Smart Picture	Surround	Info
4	Option/TXT Hold		Zoom
5	Uppåt	Ljusstyrka +	
	Nedåt	Ljusstyrka -	
	Vänster	Färg -	
	Hger	Färg +	
6	Meny	Sök +	Hem
7	Volym, upp		
	Volym, ned		
8	(key draw) Ljud av	C/P	
9	Sifferknapp 1	Radio	videokamera
	Sifferknapp 2	TV	Redigera
	Sifferknapp 3	HD	
	Sifferknapp 4	PC	
	Sifferknapp 8		PIP
	Sifferknapp 9		PixelPlus
11	/ Active Control	CC	G bakåt
	Spela upp/Vit	Klocka	
	/ P<P		Snabbt framåt
12	AV	- / --	Paus
13	Kanal, upp	ka	Nästa
	Kanal, ned	Minska	Föregående
14	TXT	Avbryt text	Mata ut
15	OK	Enter	Välj
16	Guide	EPG-inspelning	Timer/Guide
17	Smiley/Ambilight på/av	Dölj/kad Ambilight-ljusstyrka	Direktsänd TV
	Frownie/Ambilight-läge	Förstora/Minskad Ambilight-ljusstyrka	HDD-lista

5 Vanliga frågor

I det här kapitlet hittar du svar på de vanligaste frågorna om den här fjärrkontrollen.

Hur aktiverar jag standbyknappen för min Ambilight-TV från Philips?

Tryck på OK och sifferknappen 2 nr du aktiverar fjärrkontrollen (steg 2 i kapitel 2.3 Ställa in fjärrkontrollen).

Hur aktiverar jag knapparna Smart Sound och Smart Picture för min TV?

Tryck på OK och sifferknappen 4 nr du aktiverar fjärrkontrollen (steg 2 i kapitel 2.3 Ställa in fjärrkontrollen).

Hur aktiverar jag uppspelningsknappen för min Ambilight-TV från Philips?

Tryck på OK och sifferknappen 3 nr du aktiverar fjärrkontrollen (steg 2 i kapitel 2.3 Ställa in fjärrkontrollen).

Hur aktiverar jag standbyknappen för min TV?

Tryck på OK och sifferknappen 6 nr du aktiverar fjärrkontrollen (steg 2 i kapitel 2.3 Ställa in fjärrkontrollen).

Hur aktiverar jag standbyknappen för min DVD?

Tryck på OK och sifferknappen 2 nr du aktiverar fjärrkontrollen (steg 2 i kapitel 2.3 Ställa in fjärrkontrollen).

Enheten jag vill styra svarar inte och lägesknappen (TV eller DVD) blinkar inte när jag trycker på en knapp.

Byt ut de gamla batterierna mot två nya AAA-batterier.

Enheten jag vill styra svarar inte men lägesknappen (TV eller DVD) blinkar när jag trycker på en knapp.

Rikta SRP5002-fjärrkontrollen mot enheten och se till att det inte finns några hinder mellan fjärrkontrollen och enheten.

SRP5002 reagerar inte ordentligt på kommandon.

Försök med att programmera om fjärrkontrollen.

Om enheten fortfarande inte svarar ringer du vår hjälplinje.

Text TV-knapparna fungerar inte.

- *Kontrollera om TV:n är utrustad med text-TV-funktion.*
- *Om den har text-TV-funktion kan du försöka använda någon annan installationsmetod fr fjärrkontrollen (kapitel 2.3).*
- *Om problemet ändå kvarstår kan du ringa vår tekniska support.*

6 Behöver du hjälp?

Om du har frågor om SRP5002 kan du alltid kontakta oss.
Kontaktinformation finns efter kodlistan på baksidan av den här handboken.

Läs handboken noggrant innan du ringer oss.
Du kan lösa de flesta problemen själv. Om du inte hittar svaren på dina problem skriver du ned informationen om enheten i kodlistan på baksidan av handboken.

På så sätt kan vår personal hjälpa dig snabbare och på ett bättre sätt. Leta reda på modellernas nummer i anvisningarna som medföljde enheten eller på enhetens baksida. När du ringer vår hjälplinje ska du ha enheten i närheten så att vår personal kan hjälpa dig att avgöra om fjärrkontrollen fungerar på rätt sätt eller inte.

Modellnumret för din universalfjärrkontroll från Philips är SRP5002/10.

Inköpsdatum:/...../.....
(dag/månad/år)

Innhold

1 Fjernkontrollen	54
2 Installere fjernkontrollen	54-56
2.1 Sette inn batteriene	54
2.2 Teste fjernkontrollen	55
2.3 Oppsett av fjernkontrollen	55-56
3 Knapper og funksjoner	56-58
4 Avansert funksjonalitet	58-59
5 Vanlige spørsmål	60-61
DVD-oppsett etter modell	102
Informasjon til forbrukeren	104

1 Fjernkontrollen

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips.

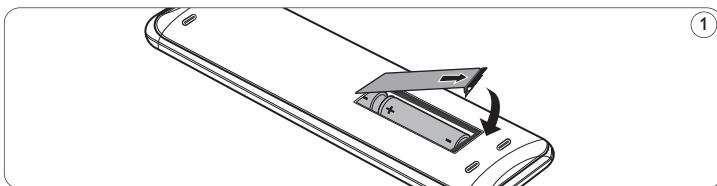
Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet ditt på www.philips.com/welcome. For raskt og enkelt oppsett kan du gå til: www.philips.com/urc

Når du har installert fjernkontrollen, kan den styre de viktigste funksjonene til Philips-merkede TVer eller DVD-spillere som er produsert siden 1985.

2 Installere fjernkontrollen

2.1 Sette inn batteriene

- 1 Trykk dekselet innover, og skyv det i pilens retning. ①



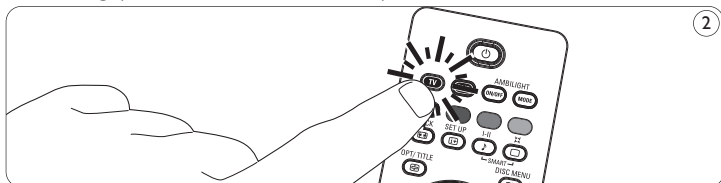
- 2 Plasser to AAA-batterier i batterirommet, som vist.
- 3 Sett på plass dekselet, og hør at det klikker på plass.

2.2 Teste fjernkontrollen

SRP5002 er programmert for å kunne styre de fleste funksjonene som brukes på Philips' TVer og DVD-spillere. Siden de tilgjengelige funksjonene ikke er de samme for alle Philips-TV-er og -DVD-modeller, anbefaler vi at du tester om enheten din svarer fullstendig på SRP5002.

Eksempel på TV:

- 1** Slå på TVen manuelt, eller bruk den originale fjernkontrollen.
Velg kanal 1.
- 2** Trykk på TV-knappen for å velge TV.
 - Knappen lyser. **2**
 - Hvis knappen ikke lyser, må du kontrollere om batteriene er satt inn riktig (se 2.1 Sette inn batteriene).



- 3** Kontroller om alle knappene fungerer.
Du finner en oversikt over knappene og funksjonene under 3. Knapper og funksjoner.
 - Hvis TVen svarer som den skal på alle knappekommandoene, er SRP5002 klar til bruk.

*** Tips**

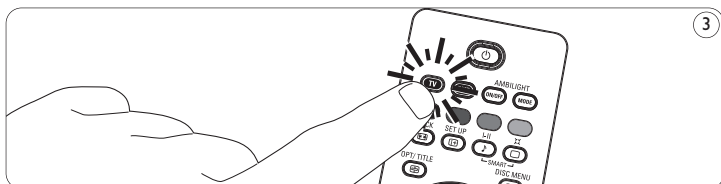
Hvis TVen ikke svarer i det hele tatt, eller ikke svarer på enkelte av knappekommandoene, følger du instruksjonene under 2.3 Oppsett av fjernkontrollen. Du kan også gå til www.philips.com/urc for elektronisk oppsett.

2.3 Oppsett av fjernkontrollen

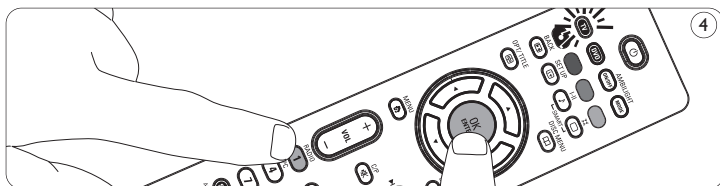
Dette er bare nødvendig hvis enheten ikke svarer fullstendig på alle kommandoknappene på fjernkontrollen. Hvis dette er tilfellet, viser eksempelet nedenfor deg hvordan du søker etter det mest passende oppsettet på fjernkontrollen for den Philips-TVen eller -DVD-spilleren du har.

Eksempel på TV:

- 1** Trykk på modusknappen for enheten du vil konfigurere fjernkontrollen for. F.eks. TV-knappen. **3**



- 2** Trykk på og hold inne OK-knappen og tallknapp 1 til LEDen under TV Mode-knappen blinker to ganger. **4**



- Hvis LEDen under TV Mode-knappen blinker to ganger bare én gang i løpet av en lengre periode, er ikke koden riktig angitt. Begynn på nytt ved å trykke på OK-knappen og tallknappen.

- 3** Kontroller om du kan styre alle funksjonene på TVen med SRP5002.
- Hvis det er knapper som ikke svarer ordentlig, går du tilbake til trinn 2 og trykker på OK-knappen og tallknapp 2. Du kan gjenta denne operasjonen til du finner den programmeringen som passer best til Philips-TVen, ved å kombinere OK-knappen med en av tallknappene fra 1 til 9.
 - N r det gjelder DVD, kan du kombinere OK-knappen med tallknappene fra 1 til 7

Tips for DVD-oppsett:

Hvis du har en Philips overskrivbar DVD uten harddiskstasjon, trykker du på OK-knappen og tallknapp 3 mens du konfigurerer fjernkontrollen, se avsnitt 2.3 Oppsett av fjernkontrollen, trinn 2.

Hvis du har en Philips DVD-opptaker med harddisk, trykker du på OK-knappen og tallknapp 4 mens du konfigurerer fjernkontrollen, se avsnitt 2.3 Oppsett av fjernkontrollen, trinn 2.

Hvis du har en Philips Blu Ray DVD-spiller, trykker du på OK-knappen og tallknapp 6 mens du konfigurerer fjernkontrollen, se avsnitt 2.3 Oppsett av fjernkontrollen, trinn 2.

Du finner også oppsettskoden for Philips DVDR med harddisk etter modell. I avsnittet DVD-oppsett etter modell kan du søke etter Philips DVD-modellen og den tilhørende oppsettskoden.




















- !** Når du konfigurerer fjernkontrollen for DVD-spilleren, må du passe på å trykke på DVD-modusknappen f r du begynner på oppsettet fra trinn 2.






3 Knapper og funksjoner

1 TV/DVD

Modusvalgknapper for TV-/DVD-enhet:

- Velg TV- eller DVD-modus
- Blink n r fjernkontrollen er konfigurert
- Lys når en fjernkontrollkommando er sendt til den valgte enheten.

- | | | |
|----|--|--|
| 2 | 


 | TV-tekst, fargeknapper
(TV) tekst rød
(DVD) Trykt med SHIFT-knapp - opptak
(TV) tekst grønn
(DVD) Trykt med SHIFT-knapp - repeter
(TV) tekst gul
(DVD) Trykt med SHIFT-knapp - gjenta AB
(TV) tekst blå
(DVD) Trykt med SHIFT-knapp - tilfeldig rekkefølge |
| 3 | 


 | (TV) Widescreen
(DVD) Tilbake
Viser kanalinformasjon på skjermen
(TV) Smart Sound
(DVD) lyd
Smart Picture
(DVD) Surround |
| 4 |  | (TV) Alternativ / Hold text
(DVD) Tittel/kapittel |
| 5 | Markørknapper | markør opp, ned, venstre, høyre, i en meny |
| 6 |  | Menu |
| 7 | -VOL + | justerer TV-volumet |
| 8 |  | Demper TV-lyden |
| 9 | Tallknapper | direktevalg av kanaler og andre funksjoner |
| 10 | Shift | for ekstra funksjoner. Når denne knappen trykkes på samtidig som en annen knapp, får du en annen funksjon. Alle knappene som er merket med blått, kan brukes sammen med SHIFT. <ul style="list-style-type: none"> • Du finner en fullstendig liste over de mulige kombinasjonene for SHIFT-knappen ved å se avsnitt 4 Avansert funksjonalitet. |
| 11 | 




 | <ul style="list-style-type: none"> • Spol tilbake (DVD). Active Control (TV) • Stopp (DVD). Dvale (TV). • Spill av (DVD). klukke (TV). • Spol fremover (DVD). Forrige (TV). • Installer • For å gå ut av Tekst-TV-menyen eller Installasjon-menyen på eldre Philips TVer |
| 12 |  | (TV/DVD) Velger eksternt: Audio-/video-innganger, koblet til utstyret (A/V-funksjon)
(DVD) Pause |
| 13 | PROG + /  | <ul style="list-style-type: none"> • Velger en tidligere eller påfølgende kanal (TV og DVD-spillere med opptaksfunksjon). • Velger et tidligere eller etterfølgende spor (DVD). |


- 14  Tekst, avbryt tekst (trykt med SHIFT-knappen)
(DVD) timer / show view
- 15 OK/Enter OK/Enter bekrefter valget
- 16  (TV) Guide
(DVD) Disc menu
- 17 Ambilight  (TV) smilefjes / Ambilight av/på,
skjul / Ambilight-lysstyrke opp (trykt med SHIFT-
knappen)
(DVD) Vinkel
 (TV) Rynkefjes / Ambilight-modell / Forstørr.
Ambilight-lysstyrke ned (trykt med SHIFT-knappen)
(DVD) Teksting
- 18  Standby Slår av TV eller DVD.

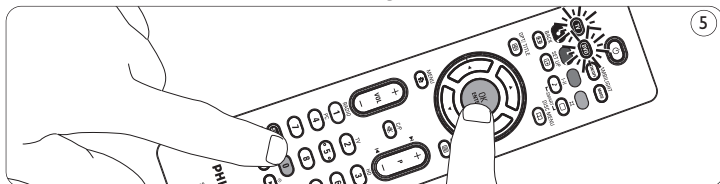
Merk

Hvis enheten ikke svarer i det hele tatt, eller ikke svarer på enkelte av knappekommandoene, følger du instruksjonene under 2.3 Oppsett av fjernkontrollen.

4 Avansert funksjonalitet

Gjenopprette de opprinnelige funksjonene på fjernkontrollen

- 1** Trykk på og hold OK-knappen og tallknapp 0 inne til LEDene under modusknappene blinker to ganger. 



- Hvis LEDene under modusknappene blinker bare én gang i løpet av en lengre periode, er ikke koden angitt riktig. Begynn på nytt ved å trykke på OK-knappen og tallknapp 0.

SHIFT-knapp-funksjoner

- De fleste knappene på fjernkontrollen får en annen funksjon når du trykker på dem samtidig som SHIFT-knappen.
- Tabellen nedenfor viser en oversikt over de tilgjengelige funksjonene for SHIFT-knappen:

	Knapp	TV-/SHIFT-funksjon	DVD-/SHIFT-funksjon
2	TV-tekst r�d	PIP/dobbel kilde	Opptak
	TV-tekst grønn	PIP bytte	Gjenta
	TV-tekst gul	PIP frys	Gjenta AB
	TV-tekst blå	PIP SHIFT	Shuffle
3	Sideforhold	TV	
	Info	Hovedstillbilde	Oppsett
	Smart Sound	I-II	Alternativer
	Smart Picture	Surround	Info
4	Alternativ/TXT-hold		Zoom
5	Opp	Lysstyrke +	
	Ned	Lysstyrke -	
	Venstre	Farge -	
	Høyre	Farge +	
6	Meny	Søk +	Hjem
7	Volum opp		
	Volum ned		
8	(knapp, tegning) Demp	C/P	
9	Tall 1	Radio	Kamera
	Tall 2	TV	Rediger
	Tall 3	HD	
	Tall 4	PC	
	Tall 8		PIP
	Tall 9		Pixelplus
	/ Active Control	cm ³	Spole bakover
11	Play/Hvit	Klokke	
	/ P<P		Hurtig forover
	AV	- / --	Pause
12	Kanal opp	Trinnvis opp	Neste
	Kanal ned	Trinnvis ned	Forrige
14	TXT	Tekst avbryt	åpne plateskuff
15	OK	Enter	Du har to valg:
16	Håndbok	EPG-opptak	Timer/Guide
17	Smilefjes / Ambilight av/på	Skjul / Ambilight lysstyrke opp	Live TV
	Rynkefjes/Ambilight-modus	Forstørr / Ambilight lysstyrke ned	HDD-liste

5 Vanlige spørsmål

I dette avsnittet finner du svar på de vanligste spørsmålene om fjernkontrollen.

Hvordan får jeg standby-knappen til å fungere på Philips Ambilight-TVen?

Trykk på OK-knappen og tallknapp 2 mens du konfigurerer fjernkontrollen, se avsnitt 2.3 Oppsett av fjernkontrollen, trinn 2.

Hvordan får jeg Smart Sound- og Smart Picture-knappen til å fungere på TVen?

Trykk på OK-knappen og tallknapp 4 mens du konfigurerer fjernkontrollen, se avsnitt 2.3 Oppsett av fjernkontrollen, trinn 2.

Hvordan får jeg play-knappen til å fungere på Philips Ambilight-TVen?

Trykk på OK-knappen og tallknapp 3 mens du konfigurerer fjernkontrollen, se avsnitt 2.3 Oppsett av fjernkontrollen, trinn 2.

Hvordan får jeg standby-knappen til å fungere på TVen?

Trykk på OK-knappen og tallknapp 6 mens du konfigurerer fjernkontrollen, se avsnitt 2.3 Oppsett av fjernkontrollen, trinn 2.

Hvordan får jeg standby-knappen til å fungere på DVD-spilleren?

Trykk på OK-knappen og tallknapp 2 mens du konfigurerer fjernkontrollen, se avsnitt 2.3 Oppsett av fjernkontrollen, trinn 2.

Enheten jeg vil styre, svarer ikke, og modusknappen (TV eller DVD) blinker ikke når jeg trykker på en knapp.

Bytt de gamle batteriene med to nye AAA-batterier.

Enheten jeg vil styre, svarer ikke, men modusknappen (TV eller DVD) blinker når jeg trykker på en knapp.

Pek SRP5002 mot enheten, og kontroller at det ikke er noen hindringer mellom SRP5002 og enheten.

SRP5002 svarer ikke ordentlig på kommandoer.

Prøv å programmere SRP5002 på nytt.

Hvis enheten fremdeles ikke svarer, kan du ringe kundestøtten.

Tekst-TV-knappene fungerer ikke.

- *Finn ut om TVen har tekst-TV.*
- *Hvis den har tekst-TV, prøver du et annet oppsett for fjernkontrollen (avsnitt 2.3).*
- *Hvis ingen av forslagene ovenfor løste problemet, kan du ringe kundestøtten.*

6 Trenger du hjelp?

Hvis du har spørsmål om SRP5002, kan du alltid ta kontakt med oss. Du finner kontaktinformasjon etter kodelisten bakerst i denne veiledningen.

Les denne veiledningen grundig før du ringer.

Du kan løse de fleste problemene selv. Hvis du ikke finner svar på problemene, skriver du ned detaljene for enheten i kodelisten bakerst i denne veiledningen.

Dette vil hjelpe v re operatører med å hjelpe deg bedre og raskere. Slå opp numrene til modellene i instruksjonene som fulgte med enheten, eller se bak på enheten. Når du ringer kundestøtten, må du ha enheten for hånden, slik at operatørene kan hjelpe deg med å avgjøre om fjernkontrollen fungerer ordentlig.

Modellnummeret på den universelle Philips-fjernkontrollen er SRP5002/10.

Kjøpsdato:/...../.....
(dag/måned/ r)

Sisällysluettelo

1	Kaukosäädin	62
2	Kaukosäätimen asentaminen	62-64
	2.1 Paristojen asettaminen paikalleen	62
	2.2 Kaukosäätimen testaaminen	63
	2.3 Kaukosäätimen määrittäminen	63-64
3	Painikkeet ja toiminnot	64-66
4	Lisätoiminnot	67-67
5	Usein kysytyjä kysymyksiä	68-69
	DVD-asetukset mallin mukaan	102
	Kuluttajatiedot	104

1 Kaukosäädin

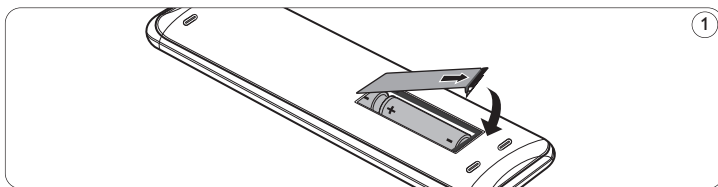
Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philips-laitteen. Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome. Helpot asennusohjeet ovat osoitteessa www.philips.com/urc

Asennuksen jälkeen kaukosäätimellä voi käyttää vuoden 1985 jälkeen valmistettujen Philips-televisioiden ja DVD-laitteiden tärkeimpiä toimintoja.

2 Kaukosäätimen asentaminen

2.1 Paristojen asettaminen paikalleen

- 1 Paina kantta sisäänpäin ja siirrä sitä nuolen osoittamaan suuntaan. ①



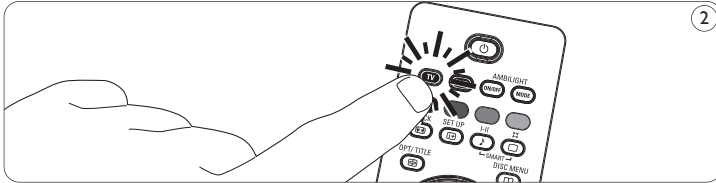
- 2 Aseta paristolokeroon kaksi AAA-paristoa kuvan mukaisesti.
- 3 Aseta kansi takaisin niin, että se napsahtaa tiukasti paikalleen.

2.2 Kaukosäätimen testaaminen

SRP5002 on ohjelmoitu käyttämään useimpia Philips-televisioiden ja DVD-laitteiden toimintoja. Koska kaikkien Philipsin TV- ja DVD-mallien toiminnot eivät ole samat, kannattaa testata, vastaako laite SRP5002-kaukosäätimen komentoihin.

TV-esimerkki:

- 1** Kytke televisioon virta manuaalisesti tai alkuperäisellä kaukosäätimellä. Valitse kanava 1.
- 2** Valitse TV painamalla TV-painiketta.
 - *Painikkeen valo syttyy.* ②
 - *Jos painikkeen valo ei syty, tarkista onko paristot asetettu oikein (katso kohtaa 2.1 Paristojen asettaminen paikalleen).*



- 3** Tarkista, toimivatko kaikki painikkeet. Lisätietoja painikkeista ja niiden toiminnoista on kohdassa 3. Painikkeet ja toiminnot.
 - *Jos TV vastaa kaikkiin painikekomentoihin normaalisti, SRP5002 on käyttövalmis.*

*** Vihje**

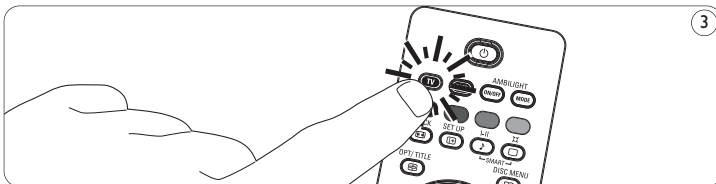
Jos TV ei vastaa kaikkiin tai joihinkin painikekomentoihin, katso kohtaa 2.3 Kaukosäätimen määrittäminen. Määrittäsohjeita on myös osoitteessa www.philips.com/urc.

2.3 Kaukosäätimen määrittäminen

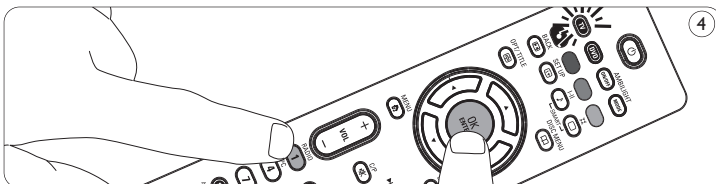
Tämä on tarpeellista ainoastaan, jos laite ei vastaa kaikkiin kaukosäätimen painikekomentoihin. Siinä tapauksessa voit etsiä seuraavien ohjeiden avulla Philipsin TV- tai DVD-mallille sopivimman määrittäksen.

TV-esimerkki:

- 1** Paina sen laitteen tilapainiketta, jonka kaukosäätimen haluat määrittää, esimerkiksi TV-painiketta. ③



- 2** Pidä alhaalla OK-painiketta ja numeropainiketta 1, kunnes TV Mode -painikkeen alapuolella oleva merkkivalo välähtää kaksi kertaa. ④



- Jos TV Mode -painikkeen alapuolella oleva merkkivalo välähtää pitkän ajan kuluessa vain kerran, koodia ei ole annettu oikein. Aloita uudelleen painamalla OK- ja numeropainiketta.

- 3** Tarkista, voitko käyttää kaikkia TV:n toimintoja SRP5002-kaukosäätimellä.
- Jos jotkin painikkeet eivät toimi oikein, palaa vaiheeseen 2 ja paina OK-painiketta ja numeropainiketta 2. Voit toistaa tätä, kunnes löydät Philips-televisiotasi parhaan vastaavan ohjelmoinnin. Käytä yhdessä OK-painiketta ja numeropainikkeita 1–9.
 - DVD-soittimen kanssa voit käyttää OK-painiketta ja numeropainikkeita 1–7

Tips vid DVD-inställning:

Jos sinulla on Philipsin uudelleenkirjoitettava DVD-laite ilman kiintolevyasemaa, paina kaukosäätimen määrittämisen aikana (kohta 2.3 Kaukosäätimen määrittäminen, vaihe 2) OK-painiketta ja numeropainiketta 3.

Jos sinulla on kiintolevyllinen Philipsin DVD-tallennin, paina kaukosäätimen määrittämisen aikana (kohta 2.4 Kaukosäätimen määrittäminen, vaihe 2) OK-painiketta ja numeropainiketta 4.



















Jos sinulla on Philipsin Blu Ray -DVD-laite, paina kaukosäätimen määrittämisen aikana (kohta 2.6 Kaukosäätimen määrittäminen, vaihe 2) OK-painiketta ja numeropainiketta 6.

Voit myös etsiä Philipsin kiintolevyllisen DVD-tallentimen määrittämissä mallin mukaan. Tarkista kohdasta DVD-asetukset mallin mukaan Philipsin DVD-laitemalli ja sen asennuskoodi.


- !** Kun määrität kaukosäädintä DVD-laitetta varten, paina DVD-tilan painiketta, ennen kuin aloitat määrittäksen vaiheesta 2.

3 Painikkeet ja toiminnot


- | | | |
|---|--------|--|
| 1 | TV/DVD | laitetilän valintapainikkeet: <ul style="list-style-type: none"> • Valitse TV- tai DVD-tila • Vilkkuvat, kun kaukosäädintä määritetään • Syytyvät, kun kaukosäädin lähettää komennon valittuun laitteeseen |
| 2 | Teksti | TV:n väripainikkeet
(TV) punainen
(DVD) Painetaan SHIFT-painikkeen kanssa - tallennus
(TV) vihreä
(DVD) Painetaan SHIFT-painikkeen kanssa -
Uusintatoisto
(TV) keltainen
(DVD) Painetaan SHIFT-painikkeen kanssa - toista
AB |

-  (TV) sininen
(DVD) Painetaan SHIFT-painikkeen kanssa -
satunnaistoisto
- 3  Laajakuva (TV) laajakuva
(DVD) Takaisin
-  Info Näyttää kanavatiedot kuvaruudussa
-  Smart-ääni (TV) Smart-ääni
(DVD) ääni
-  Smart-kuva (TV) Smart-kuva
(DVD) Surround
- 4  (TV) Opt./tekstin pysäytys
(DVD) nimike/osa
- 5 Nuolipainikkeet Selaus ylös, alas, vasemmalle ja oikealle valikoissa.
- 6  Menu
- 7 -VOL + TV:n äänenvoimakkuuden säätäminen
- 8  Mykistää TV:n äänen
- 9 Numeropainikkeet Kanavien, tekstinsyötön ja muiden toimintojen
valinta.
- 10 Shift Shift Lisätoimintojen käyttämiseen. Painamalla toisen
painikkeen kanssa voidaan käyttää toista toimintoa.
Kaikkia sinisellä merkittyjä painikkeita voidaan
käyttää SHIFT-painikkeen kanssa.
- Tarkista SHIFT-painikkeen kaikki mahdolliset
yhdistelmät kohdasta 4 Lisätoiminnot
- 11  • Takaisinkelaus (DVD).
Active Control (TV)
-  • Pysäytys (DVD).
Lepo (TV).
-  • Toisto (DVD).
kello (TV).
-  • Pikakelaus eteenpäin (DVD).
Edellinen (TV).
-  • Asennus
-  • Vanhempien Philips-televisiomallien teksti-TV-
tai asennusvalikoista poistumiseen
- 12  (TV/DVD) Valitsee ulkoisen: ääni-/videotulot,
liitetty laitteistoon (A/V-toiminto)
(DVD) Tauko
- 13 PROG + /  • Valitsee edellisen tai seuraavan kanavan
(TV:t ja DVD-laitteet, joissa on tallennustoiminto).
• Valitsee edellisen tai seuraavan raidan (DVD).
- 14  (TV) Teksti; tekstin peruutus (SHIFT-painikkeen
kanssa)
(DVD) ajastin/ShowView
- 15 OK/Enter Valinnan vahvistaminen
- 16  (TV) Opas
(DVD) Levyn valikko

17 Ambilight

 (TV) Smiley / Ambilight käytössä/pois;
piilotus / Ambilight-kirkkauden lisäys (SHIFT-
painikkeen kanssa)

(DVD) Kulma

 (TV) Frownie/Ambilight-tila/Suurennus.
Ambilight-kirkkauden vähentäminen (SHIFT-
painikkeen kanssa)

(DVD) Tekstitys

18  Standby


Katkaisee TV:n tai DVD-laitteen virran

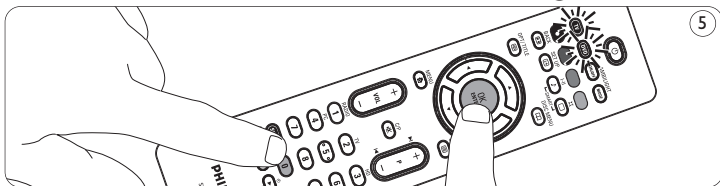
 **Huomautus**

Jos laite ei vastaa mihinkään tai joihinkin painikekomentoihin, seuraa kohdan 2.3 Kaukosäätimen määrittäminen ohjeita.

4 Lisätoiminnot

Kaukosäätimen alkuperäisten toimintojen palauttaminen

- 1** Pidä alhaalla OK-painiketta ja numeropainiketta 0, kunnes tilapainikkeiden alapuolella olevat merkkivalot välähtävät kaksi kertaa. 



- Jos tilapainikkeiden alapuolella olevat merkkivalot välähtävät pitkän ajan kuluessa vain kerran, koodia ei ole annettu oikein. Aloita uudelleen painamalla OK- ja numeropainiketta 0.

SHIFT-painikkeen ominaisuudet

- Useimmilla kaukosäätimen painikkeilla voi käyttää jotakin toista toimintoa, kun samanaikaisesti painetaan shift-painiketta.
- Seuraavassa taulukossa on shift-painikkeella käytettävistä toiminnoista:

	Painike	TV:n shift-toiminto	DVD:n shift-toiminto
2	(TV) punainen	PIP/kaksi ruutua	Tallennus
	(TV) vihreä	PIP-vaihto	Jatkuva toisto
	(TV) keltainen	PIP-pysäytys	Toista AB
	(TV) sininen	PIP-siirto	Satunnaistoisto
3	Kuvasuhde	TV	
	Tiedot	Pysäytyskuva	Asetukset
	Smart-ääni	I-II	Valinnat
	Smart-kuva	Surround	Tiedot
4	Opt. / tekstin pysäytys		Zoomaus
5	Ylös	Kirkkaus +	
	Alas	Kirkkaus -	
	Vas	Väri -	
	Oikea	Väri +	
6	Valikko Äännoimakkuude	Haku +	Kotisivulle
7	n lisääminen Äännoimakkuude		
	n laskeminen		
8	(key draw)Mykistys	C/P	
9	Numero 1	Radio	Kamera
	Numero 2	TV	Muokkaa
	Numero 3	HD	
	Numero 4	PC	
	Numero 8		PIP
	Numero 9		Pixelplus
	/ Active Control	CC	Kelaa taaksepäin
11	Toisto / Valkoinen	Kello	
	/ P<P		Pikahaku eteenpäin
	12	AV	- / --
13	Seuraava kanava	Lisääminen	Seuraava
	Edellinen kanava	Vähentäminen	Edellinen
14	teksti	Tekstin peruutus	Avaa
15	OK	Enter	Valitse
16	Opas	EPG-tallennus	Ajastin/Opas
17	Smiley / Ambilight käytössä/pois	Pilotos / Ambilight-kirkkau- den lisääminen	Live TV
	Frownie / Ambilight-tila	Suurennus / Ambilight-kirkkau- den vähentäminen	HDD List

5 Usein kysytyjä kysymyksiä

Tässä luvussa on vastauksia usein kysytyihin kaukosäädintä koskeviin kysymyksiin.

Miten saan Philips Ambilight TV:n valmiustilapainikkeen toimimaan?

Paina kaukosäätimen määrittämisen (kohdassa 2.3 Kaukosäätimen määrittäminen, vaihe 2) OK-painiketta ja numeropainiketta 2.

Miten saan TV:n smart-ääni- ja -kuva-painikkeen toimimaan?

Paina kaukosäätimen määrittämisen (kohdassa 4.3 Kaukosäätimen määrittäminen, vaihe 2) OK-painiketta ja numeropainiketta 4.

Miten saan Philips Ambilight TV:n toistopainikkeen toimimaan?

Paina kaukosäätimen määrittämisen (kohdassa 3.3 Kaukosäätimen määrittäminen, vaihe 2) OK-painiketta ja numeropainiketta 3.

Miten saan TV:n valmiustilapainikkeen toimimaan?

Paina kaukosäätimen määrittämisen (kohdassa 6.3 Kaukosäätimen määrittäminen, vaihe 2) OK-painiketta ja numeropainiketta 6.

Miten saan DVD-laitteen valmiustilapainikkeen toimimaan?

Paina kaukosäätimen määrittämisen (kohdassa 2.3 Kaukosäätimen määrittäminen, vaihe 2) OK-painiketta ja numeropainiketta 2.

Laite, jota haluan käyttää, ei vastaa, ja tilapainike (TV tai DVD) ei välähdä, kun painan painikkeita.

Vaihda paristojen tilalle kolme uutta AAA-paristoa.

Laite, jota haluan käyttää, ei vastaa, mutta tilapainike (TV tai DVD) välähtää, kun painan painikkeita.

Osoita laitetta SRP5002-kaukosäätimellä ja varmista, ettei SRP5002-kaukosäätimen ja laitteen välissä ole esteitä.

SRP5002 ei vastaa komentoihin oikein.

Ohjelmoi SRP5002 uudelleen.

Jos laite ei vielääkään vastaa, soita tukipalveluumme.

Teksti-TV-painikkeet eivät toimi.

- *Selvitä, onko TV:ssä teksti-TV.*
- *Jos siinä on teksti-TV, kokeile jotakin toista kaukosäätimen määrittystä (kohta 2.3).*
- *Jos mikään näistä vaihtoehdoista ei ratkaissut ongelmaa, soita tukipalveluumme.*

6 Tarvitsetko apua?

Jos sinulla on kysyttävää SRP5002-kaukosäätimestä, voit ottaa yhteyden meihin. Yhteystietomme ovat oppaan lopussa koodiluettelon perässä.

Tutustu oppaaseen huolellisesti, ennen kuin soitat tukipalveluun. Pystyt varmasti ratkaisemaan useimmat ongelmat itse. Jos et löydä ratkaisua ongelmaasi, kirjoita laitteen tiedot oppaan lopussa olevaan koodiluetteloon.

Siten tukihenkilömme pystyvät auttamaan sinua paremmin ja nopeammin. Tarkista mallinumero laitteen ohjeista tai laitteen taustapuolelta. Kun soitat tukipalveluumme, varmista että laite on lähellä, jotta tukihenkilömme voivat helpommin selvittää, toimiiko kaukosäädin kunnolla.

Tämän Philips-yleiskaukosäätimen mallinumero on SRP5002/10.

Ostopäivä:/...../.....
(päivä/kuukausi/vuosi)

Sommario

1 Telecomando	70
2 Installazione del telecomando	70-72
2.1 Inserimento delle batterie	70
2.2 Test del telecomando	71
2.3 Impostazione del telecomando	71-72
3 Tasti e relative funzioni	72-74
4 Funzionalità avanzate	74-75
5 Domande frequenti	76-77
Impostazione del DVD in base al modello	102
Informazioni per il consumatore	104

1 Telecomando

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto in Philips.

Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza offerta da Philips, registrare il prodotto sul sito Web: www.philips.com/welcome. Per eseguire l'impostazione in semplice e rapido, consultare il sito Web:

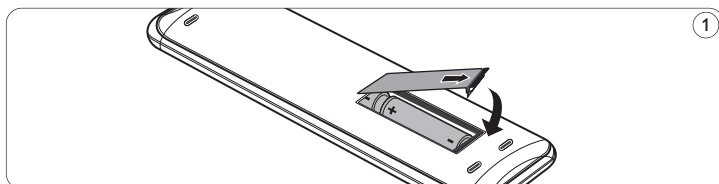
www.philips.com/urc

Dopo l'installazione, il telecomando utilizza le funzioni più importanti dei televisori e DVD di marca Philips prodotti dal 1985 in poi.

2 Installazione del telecomando

2.1 Inserimento delle batterie

- 1 Premere verso l'interno il coperchio e farlo scorrere verso la direzione indicata dalla freccia. ①



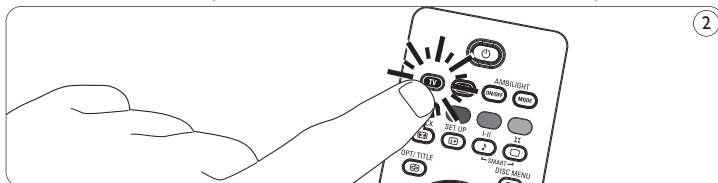
- 2 Posizionare due batterie di tipo AAA nell'apposito vano, come mostrato.
- 3 Riposizionare il coperchio fino a che non si blocca in posizione.

2.2 Test del telecomando

Il telecomando SRP5002 è programmato per utilizzare le funzioni più importanti dei televisori e DVD Philips. Poiché le funzioni disponibili non sono le stesse per tutti i modelli di televisore e DVD Philips, è consigliabile verificare che il dispositivo risponda correttamente al telecomando SRP5002.

Esempio di TV:

- 1** Accendere il televisore manualmente o utilizzare il telecomando originale. Sintonizzare il canale 1.
- 2** Premere il tasto TV per selezionare TV.
 - Il tasto si illumina. **2**
 - In caso contrario, verificare che le batterie siano inserite correttamente (vedere "2.1 Inserimento delle batterie").



- 3** Verificare il corretto funzionamento di tutti i tasti. Per una panoramica dei tasti e delle relative funzioni, vedere "3. Tasti e relative funzioni".
 - Se il televisore risponde correttamente a tutte le funzioni dei tasti, il telecomando SRP5002 è pronto per l'uso.

*** Suggerimento**

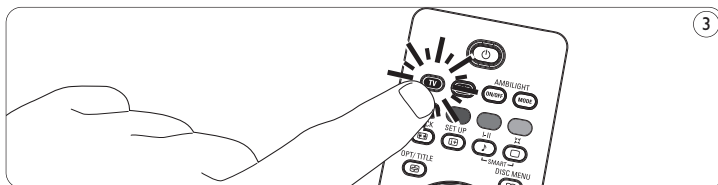
Se il televisore non risponde a nessuna funzione dei tasti, seguire le istruzioni nella sezione "2.3 Impostazione del telecomando" o, per l'impostazione online, consultare il sito Web: www.philips.com/urc.

2.3 Impostazione del telecomando

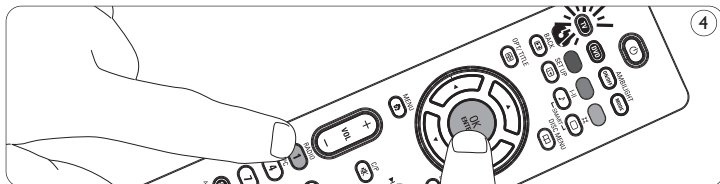
Questa operazione è necessaria solo se il dispositivo non risponde a nessun tasto del telecomando. In tal caso, l'esempio riportato di seguito fornisce le informazioni necessarie a un'impostazione del telecomando più adatta ai televisori o DVD di marca Philips.

Esempio di TV:

- 1** Premere il tasto modalità corrispondente al dispositivo che si desidera utilizzare tramite il telecomando. Ad esempio il tasto TV. **3**



- 2** Tenere premuto il tasto OK e il tasto numerico 1 finché i LED del tasto modalità TV non lampeggiano due volte. **4**



- Se il LED del tasto modalità TV lampeggia una volta sola per un lungo periodo, il codice non è stato inserito correttamente. Ricominciare premendo il tasto OK e il tasto numerico.

3 Controllare che tutte le funzioni del televisore siano attivabili tramite il telecomando SRP5002.

- Se ci sono tasti che non rispondono correttamente, tornare al passaggio 2, quindi premere il tasto OK e il tasto numerico 2. È possibile ripetere questa operazione finché non viene individuata la programmazione che meglio si adatta al televisore Philips, mediante la combinazione del tasto OK con qualsiasi tasto da 1 a 9.
- Per il lettore DVD è possibile combinare il tasto OK con i tasti da 1 a 7

Suggerimenti per l'impostazione del DVD:

Se si dispone di un DVD Philips riscrivibile senza unità disco rigido, durante l'impostazione del telecomando, nel capitolo "2.3 Impostazione del telecomando" passaggio 2, premere il tasto OK e il tasto numerico 3.

Se si dispone di un registratore DVD con disco rigido Philips, durante l'impostazione del telecomando, nel capitolo "2.3 Impostazione del telecomando" passaggio 2, premere il tasto OK e il tasto numerico 4.

Se si dispone di un lettore Blu-ray DVD Philips, durante l'impostazione del telecomando, nel capitolo "2.3 Impostazione del telecomando", passaggio 2, premere il tasto OK e il tasto numerico 6.

È inoltre possibile individuare il codice di impostazione per il DVDR con disco rigido Philips in base al modello. Nel capitolo "Impostazione del DVD in base al modello", è possibile individuare il modello del DVD Philips e il relativo codice di impostazione.



















- ❗ Quando viene configurato il telecomando per il DVD, assicurarsi di premere il tasto modalità DVD prima di iniziare l'impostazione dal passaggio 2.






3 Tasti e relative funzioni

1 TV/DVD

Tasti di selezione delle modalità del dispositivo:

- Selezionare la modalità TV o DVD
- Lampeggia quando il telecomando è impostato
- Si illumina quando un comando viene inviato al dispositivo selezionato

- 2 **Text**
 Tasti colorati per il televideo
 (TV) Rosso
 (DVD) Se premuto insieme al tasto SHIFT -
 Registrazione
 (TV) Verde
 (DVD) Se premuto insieme al tasto SHIFT - Ripeti
 (TV) Giallo
 (DVD) Se premuto con il tasto SHIFT - Ripeti AB
 (TV) Blu
 (DVD) Se premuto con il tasto SHIFT -
 Riproduzione casuale
- 3  **Wide screen** (TV) Wide Screen
 (DVD) Back
 **Info** Consente di visualizzare informazioni sui canali
 **Smart sound** (TV) Smart Sound
 (DVD) audio
 **Smart picture** (TV) Smart Picture
 (DVD) Surround
- 4  **Opzione/pausa testo**
 (DVD) Titolo/capitolo
- 5 **Tasti cursore** Cursore su, giù, sinistra, destra, all'interno di un menu
- 6  **Menu**
- 7 **-VOL +** Consentono di regolare il volume del televisore
- 8  **Mute** Consente di disattivare l'audio del televisore
- 9 **Tasti numerici** Scelta diretta dei canali e altre funzioni
- 10 **Shift** per funzioni extra. Quando viene premuto insieme ad un secondo tasto, quest'ultimo avrà un'altra funzione. Tutti i tasti blu possono essere usati insieme al tasto SHIFT.
 • Per un elenco completo delle combinazioni possibili con il tasto SHIFT, controllare "4 Funzionalità avanzate"
- 11  **Left arrow** • Riavvolgi (DVD).
 Active Control (TV)
 **Stop** (DVD).
 Spegnimento (TV).
 **Play** (DVD).
 Orologio (TV).
 **Fast forward** (DVD).
 Indietro veloce (TV).
 **Installazione**
 **Memory out** • Per uscire dal menu del televideo o di
 installazione dei vecchi modelli di televisori Philips
- 12  **A/V** (TV/DVD) Consente di selezionare gli ingressi audio/video esterni collegati all'apparecchiatura (funzione A/V)
 (DVD) Pausa


- 13 PROG + / ►◀
- Consente di selezionare il canale precedente o successivo (televisori e lettori DVD con funzionalità di registrazione).
 - Consente di selezionare il brano musicale precedente o successivo (DVD).
- 14 
- (TV) Test; Annullamento testo (se premuto con il tasto SHIFT)
(DVD) Timer/ShowView
- 15 OK/Enter
- Consente di confermare la selezione
- 16 
- (TV) Guida
(DVD) Menu disco
- 17 Ambilight
-  (TV) Faccina sorridente / Ambilight On/Off; Nascondi / Aumento luminosità Ambilight (con tasto SHIFT) (TV)
(DVD) Angolazione
-  (TV) Faccina arrabbiata / Modalità Ambilight / Ingrandisci. Riduzione luminosità Ambilight (con il tasto SHIFT) (TV)
(DVD) Sottotitoli
- 18  Standby
- Consente di spegnere il televisore o lettore DVD.

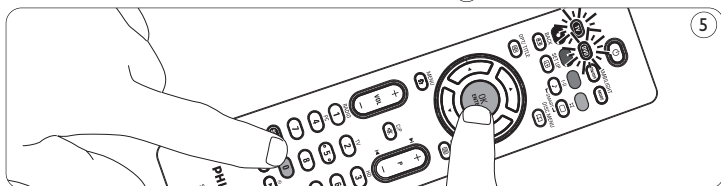
Nota

In caso di mancata risposta da parte del dispositivo alla pressione di alcuni o di tutti i tasti, seguire le istruzioni contenute in "2.3 Impostazione del telecomando".

4 Funzionalità avanzate

Ripristino delle funzioni originali del telecomando

- 1 Tenere premuto il tasto OK e il tasto numerico 0 finché i LED sotto i tasti modalità non lampeggiano due volte. 



- Se i LED sotto i tasti modalità lampeggiano una volta sola per un lungo periodo, il codice non è stato inserito correttamente. Ricominciare premendo il tasto OK e il tasto numerico 0.

Funzioni del tasto SHIFT

- La maggior parte dei tasti del telecomando, se premuti insieme al tasto Shift, sono dotati di un'altra funzione.
- La tabella riportata di seguito offre una panoramica delle funzioni disponibili mediante il tasto shift:

	Tasto	Funzione tasto shift TV	Funzione tasto shift DVD
2	TV Rosso	PIP/doppio sch.	Registrazione
	TV Verde	PIP scambio	Ripetizione
	TV Giallo	PIP Fermo imm.	Ripeti AB
	TV Blu	PIP Spostam.	Shuffle
3	Formato	TV	
	Info	Fermo principale	Impostazione
	Smart Sound	I-II	Opzioni
	Smart Picture	Surround	Info
4	Opzione / pausa testo		Zoomaus
5	Su	Luminosità +	
	Giù	Luminosità -	
	Sinistra	Colore -	
	Destra	Colore +	
6	Menu	Ricerca +	Home
7	Volume su		
	Volume giù		
8	(disegno tasto) Disatt. audio	C/P	
9	Tasto 1	Radio	Fotoc.
	Tasto 2	TV	Modifica
	Tasto 3	HD	
	Tasto 4	PC	
	Tasto 8		PIP
	Tasto 9		Pixel Plus
11	/ Active Control	CC	Riavvolgimento
	Riproduzione / Bianco	Orologio	
	/ P<P		Avanzamento veloce
12	AV	- / --	Pausa
13	Posizione canale successiva	Incremento	Successivo
	Posizione canale precedente	Riduzione	Precedente
14	TXT	Annullamento testo	Espelli
15	OK	Enter	Seleziona
16	Guida	Reg. EPG	Timer/Guide
17	Faccina sorridente / Ambilight On/Off	Nascondi / Aumento luminosità Ambilight	Live TV
	Faccina arrabbiata / Modalità Ambilight	Ingrandisci / Riduzione luminosità Ambilight	Elenco HDD

5 Domande frequenti

In questo capitolo sono contenute le risposte alle domande più frequenti sul telecomando.

Come si utilizza il tasto Standby sul televisore Philips dotato di Ambilight?

Durante l'impostazione del telecomando, consultare il capitolo "2.3 Impostazione del telecomando" passaggio 2: premere il tasto OK e il tasto numerico 2.

Come si utilizzano i tasti Smart Picture e Smart Sound sul televisore TV?

Durante l'impostazione del telecomando, consultare il capitolo "2.3 Impostazione del telecomando" passaggio 2: premere il tasto OK e il tasto numerico 4.

Come si utilizza il tasto di riproduzione sul televisore Philips dotato di Ambilight?

Durante l'impostazione del telecomando, consultare il capitolo "2.3 Impostazione del telecomando" passaggio 2: premere il tasto OK e il tasto numerico 3.

Come si utilizza il tasto Standby sul televisore?

Durante l'impostazione del telecomando, consultare il capitolo "2.3 Impostazione del telecomando" passaggio 2: premere il tasto OK e il tasto numerico 6.

Come si utilizza il tasto Standby sul DVD?

Durante l'impostazione del telecomando, consultare il capitolo "2.3 Impostazione del telecomando" passaggio 2: premere il tasto OK e il tasto numerico 2.

Il dispositivo che si desidera utilizzare non risponde e il tasto modalità (TV o DVD) non lampeggia quando viene premuto un tasto.

Sostituire le vecchie batterie con due batterie AAA nuove.

Il dispositivo che si desidera utilizzare non risponde ma il tasto modalità (TV o DVD) lampeggia quando viene premuto un tasto.

Puntare il telecomando SRP5002 verso il dispositivo e verificare che non vi siano ostacoli tra il telecomando SRP5002 e il dispositivo.

Il telecomando SRP5002 non risponde correttamente ai comandi.

Provare a riprogrammare il telecomando SRP5002.

Se il problema persiste, rivolgersi all'assistenza tecnica.

I tasti del televideo non funzionano.

- *Verificare se il televisore è dotato di televideo.*
- *In tal caso, configurare il telecomando con un'altra impostazione (capitolo 2.3).*
- *Se nessuna delle opzioni sopra descritte risolve il problema, rivolgersi all'assistenza tecnica.*

6 Assistenza

Per qualsiasi domanda sul telecomando SRP5002, è possibile contattare il servizio di assistenza. Le informazioni sui contatti vengono riportate dopo l'elenco dei codici sul retro del manuale.

Leggere attentamente questo manuale prima di chiamare.

La maggior parte dei problemi è risolvibili dall'utente. Se non è possibile individuare le risposte ai problemi, annotare le informazioni sul dispositivo presenti nell'elenco dei codici sul retro del manuale.

Ciò consentirà ai nostri operatori di assistervi in modo più rapido ed efficiente. Cercare i numeri dei modelli nelle istruzioni abbinate al dispositivo o sul retro del dispositivo. Quando ci si rivolge all'assistenza tecnica, è opportuno avere a portata di mano il dispositivo per consentire agli operatori di comprendere il problema.

Il numero del modello del telecomando universale Philips è SRP5002/10.

Data di acquisto:/...../.....
(giorno/mese/anno)

Índice

1	El mando a distancia	78
2	Instalación del mando a distancia	78-80
	2.1 Colocación de las pilas	78
	2.2 Pruebas del mando a distancia	79
	2.3 Configuración del mando a distancia	79-80
3	Botones y funciones	80-82
4	Funciones avanzadas	82-83
5	Preguntas más frecuentes	84-85
	Configuración del DVD por modelo	102
	Información al consumidor	104

1 El mando a distancia

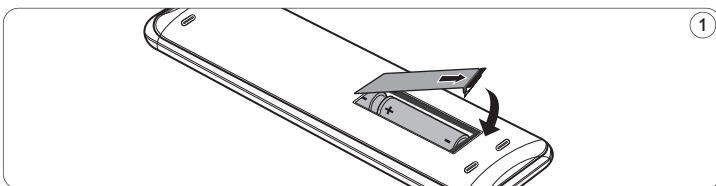
Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para sacar el máximo partido a la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en: www.philips.com/welcome. Si desea obtener información sobre cómo realizar una instalación rápida, ordenada y sencilla, consulte: www.philips.com/urc

Tras haber instalado el mando a distancia, podrá utilizar las funciones más importantes de un televisor o DVD de marca Philips fabricado desde 1985.

2 Instalación del mando a distancia

2.1 Colocación de las pilas

- 1 Presione la cubierta hacia dentro y deslícela en la dirección de la flecha. ①



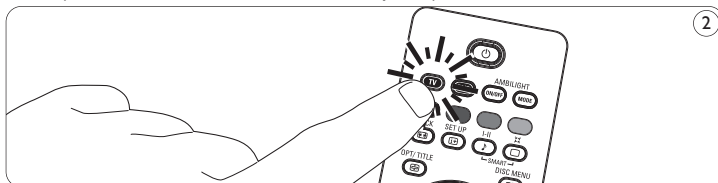
- 2 Coloque dos pilas del tipo AAA en el compartimento de éstas, tal como se indica.
- 3 Vuelva a colocar la tapa y encájela firmemente en su sitio.

2.2 Pruebas del mando a distancia

El SRP5002 está programado para manejar la mayoría de las funciones utilizadas en televisores y DVD Philips. Dado que las funciones disponibles no son las mismas para todos los modelos de televisor y DVD Philips, es aconsejable probar si el dispositivo responde totalmente al SRP5002.

Ejemplo de televisión:

- 1** Encienda el televisor manualmente o utilice el mando a distancia original. Sintonice el canal 1.
- 2** Pulse el botón TV para seleccionar el televisor.
 - El botón se iluminará. ②
 - Si no es así, compruebe si se han colocado correctamente las pilas (consulte "2.1 Colocación de las pilas").



- 3** Compruebe si funcionan todos los botones. Para ver una descripción general de los botones y de sus funciones, consulte "3. Botones y funciones".
 - Si el televisor responde correctamente a todos los comandos de los botones, el SRP5002 estará listo para usar.

*** Consejo**

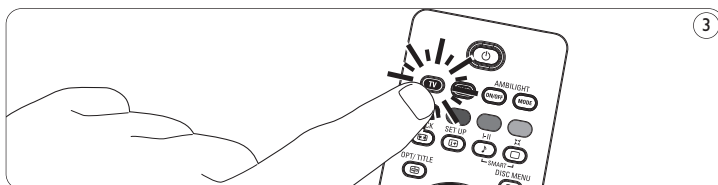
Si el televisor no responde a algunos o todos los comandos de los botones, siga las instrucciones que se encuentran en la sección "2.3 Configuración del mando a distancia". También puede realizar la configuración en línea en: www.philips.com/urc.

2.3 Configuración del mando a distancia

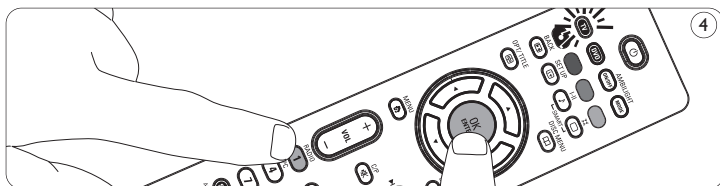
Esto sólo será necesario si el dispositivo no responde a todos los botones de comandos del mando a distancia. Si fuese así, el siguiente ejemplo le indica cómo buscar una configuración más adecuada del mando a distancia para su televisor o DVD Philips.

Ejemplo de televisión:

- 1** Pulse el botón de modo del dispositivo para el que desee configurar el mando. Por ejemplo: el botón TV. ③



- 2** Mantenga pulsado el botón OK y el botón del número 1 hasta que los LED que hay debajo del botón de modo TV parpadeen dos veces. ④



- Si el LED que está debajo del botón de modo TV emite dos parpadeos sólo una vez durante un amplio periodo de tiempo, significa que no se ha introducido correctamente el código. Comience de nuevo pulsando el botón OK y el botón de número.

3 Compruebe si puede accionar todas las funciones del televisor con el SRP5002.

- Si hay botones que no responden correctamente, vuelva al paso 2 y pulse el botón OK y el botón del número 2. Podrá repetir esta operación hasta encontrar la programación que mejor se adapte a su televisor Philips, combinando el botón OK con cualquier botón de número del 1 al 9.
- En el caso del DVD, puede combinar el botón OK con los botones de número del 1 al 7

Consejos para configurar el DVD:

Si posee un DVD que puede grabar de Philips sin unidad de disco duro, durante la configuración del mando a distancia, en el capítulo "2.3 Configuración del mando a distancia", paso 2, pulse el botón OK y el botón del número 3.

Si posee un grabador de DVD Philips con unidad de disco duro, durante la configuración del mando a distancia, en el capítulo "2.3 Configuración del mando a distancia", paso 2, pulse el botón OK y el botón del número 4.

Si posee un reproductor de DVD Blu Ray Philips, durante la configuración del mando a distancia, en el capítulo "2.3 Configuración del mando a distancia", paso 2, pulse el botón OK y el botón del número 6.

También puede encontrar su código de configuración para el DVDR Philips con disco duro por modelo. En el capítulo "Configuración del DVD por modelo", puede buscar su modelo de DVD Philips y su código de configuración.




















- !** Cuando configure el mando para el DVD, asegúrese de pulsar el botón de modo DVD antes de comenzar con la configuración desde el paso 2.

3 Botones y funciones

1 TV/DVD

botones de selección de modo del dispositivo:

- Selecciona el modo de televisor o DVD
- Parpadea cuando se ha configurado el mando
- Se ilumina cuando se envía una orden del mando a distancia al dispositivo seleccionado

- | | | |
|----|---|---|
| 2 | Text | Botones de colores del teletexto
(TV) Botón de teletexto rojo
(DVD) Si se pulsa junto al botón SHIFT, activa la función de grabación |
| |  | |
| |  | (TV) Botón de teletexto verde
(DVD) Si se pulsa junto al botón SHIFT, activa la función de repetición |
| |  | (TV) Botón de teletexto amarillo
(DVD) Si se pulsa junto al botón SHIFT, Activa la función de repetición AB |
| |  | (TV) Botón de teletexto azul
(DVD) Si se pulsa junto al botón SHIFT, activa la función de reproducción aleatoria |
| 3 |  Pantalla ancha | (TV) Pantalla ancha
(DVD) Atrás |
| |  Info | Muestra la información de los canales en pantalla |
| |  Smart sound | (TV) Control inteligente del sonido
(DVD) Sonido |
| |  Imagen inteligente | (TV) Control inteligente de la imagen
(DVD) Surround |
| 4 |   | (TV) Detener el teletexto/opción
(DVD) Título/capítulo |
| 5 | Botones del cursor | Mueven el cursor hacia arriba, hacia abajo, a la izquierda o a la derecha en un menú. |
| 6 |  | Menú |
| 7 | -VOL + | Ajusta el volumen del televisor |
| 8 |  | Silencia el sonido del televisor |
| 9 | Botones numéricos | Selección directa de canales y otras funciones. |
| 10 | Shift | Shift Para funciones adicionales. Si se pulsa al mismo tiempo que otro botón, este último activará otra función. Todos los botones de color azul se pueden utilizar con el botón SHIFT.
• Para ver una lista completa de las posibles combinaciones con el botón SHIFT, consulte "4 Funciones avanzadas" |
| 11 |  | • Retroceso (DVD).
Control activo (TV) |
| |  | • Detener (DVD).
Desconexión automática (TV). |
| |  | • Reproducción (DVD).
Reloj (TV). |
| |  | • Avance rápido (DVD).
Anterior (TV). |
| |  | • Instalar |
| |  | • Memory Out |
| 12 |  | (TV/DVD) Selecciona entradas externas de audio/vídeo conectadas al equipo (función A/V).
(DVD) Pausa. |

- 13 **PROG + / ►◀** • Selecciona el canal anterior o siguiente (TV y DVD con función de grabación).
- 14 **⏮** • Selecciona una pista anterior o siguiente (DVD).
(TV) Teletexto; Salir del teletexto (si se pulsa junto con el botón SHIFT)
(DVD) temporizador/ver secuencias de diapositivas
- 15 **OK/Enter** Confirma la selección
- 16 **0** (TV) Guía
(DVD) Menú del disco
- 17 **Ambilight** **😊** (TV) Activa o desactiva la función de Ambilight / emoticono feliz Smiley; Oculta / aumenta el brillo de Ambilight (si se pulsa junto con el botón SHIFT)
(DVD) Ángulo
☹ (TV) Emoticono triste Frownie / Modo Ambilight/ Ampliar. Baja el brillo de Ambilight (si se pulsa junto lo el botón SHIFT)
(DVD) Subtítulos
- 18 **⏻** Standby Apaga el TV o DVD.

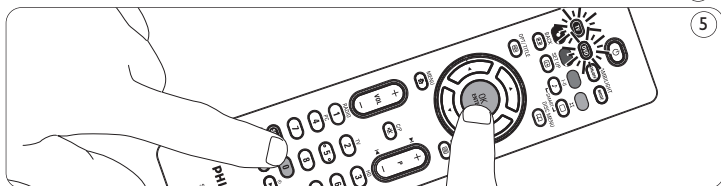
⚠ Nota

Si el dispositivo no responde a algunos o todos los comandos de los botones, siga las instrucciones que se encuentran en la sección "2.3 Configuración del mando a distancia".

4 Funciones avanzadas

Restablecimiento de las funciones originales del mando a distancia

- 1** Mantenga pulsado el botón OK y el botón del número 0 hasta que los LED que hay debajo de los botones de modo parpadeen dos veces. **5**



- Si los LED que están debajo de los botones de modo parpadean sólo una vez durante un amplio periodo de tiempo, no se ha introducido correctamente el código. Comience de nuevo pulsando el botón OK y el botón de número 0.

Características del botón SHIFT

- La mayoría de los botones del mando accionarán otra función si se pulsan simultáneamente con el botón Shift.
- En la siguiente tabla, se ofrece un resumen de las funciones disponibles con dicho botón:

	Tasto	Función de Shift con el televisor	Función de Shift con el DVD
2	Botón de teletexto rojo	PIP/pantalla dual	Grabación
	Botón de teletexto verde	Cambio a modo PIP	Repetición
	Botón de teletexto amarillo	Congelado de PIP	Repetición AB
	Botón de teletexto azul	Shift PIP	Reproducción aleatoria
3	Relación de aspecto	Televisor	
	Información	Imagen fija principal	Configuración
	Smart sound (control inteligente del sonido)	I-II	Opciones
	Smart picture (control inteligente de imagen)	Surround	Información
4	Detener teletexto/Opción		Zoom
5	Arriba	Brillo +	
	Abajo	Brillo -	
	Izquierda	Colore -	
	Derecha	Color +	
6	Menu	Buscar +	Página principal
7	Aumento de volumen		
	Disminución de volumen		
8	(dibujo del botón) Silencio	C/P	
9	Número 1	Radio	cámara
	Número 2	Televisor	Editar
	Número 3	Alta definición	
	Número 4	Ordenador	
	Número 8		PIP
	Número 9		Pixelplus
11	/ Active Control	CC	Rebobinar
	Reproducir / Blanco	Reloj	
	/ P<P		Avance rápido
12	AV	- / --	Pausa
13	Canal anterior	Aumento	Siguiente
	Siguiente canal	Disminución	Anterior
14	TXT	Salir del teletexto	Expulsar
15	OK	Entrar	Seleccionar
16	Guía	Grabar EPG	Temporizador/Guía
17	Activa o desactiva el modo Ambilight/emoticono feliz Smiley	Ocultar / Subir el brillo de Ambilight	Emisión en directo
	Modo Ambilight / emoticono triste Frownie	Ampliar / Bajar el brillo de Ambilight	Lista HDD

5 Preguntas más frecuentes

En este capítulo, encontrará respuestas a las preguntas más frecuentes sobre el mando a distancia.

SPANISH

¿Cómo puedo hacer que funcione el botón de standby en mi televisor con Ambilight Philips?

Durante la configuración del mando a distancia, en el capítulo "2.3 Configuración del mando a distancia", paso 2, pulse el botón OK y el botón del número 2.

¿Cómo puedo hacer que funcionen los botones de control de imagen y sonido inteligente con mi televisor?

Durante la configuración del mando a distancia, en el capítulo "2.3 Configuración del mando a distancia", paso 2, pulse el botón OK y el botón del número 4.

¿Cómo puedo hacer que funcione el botón de reproducción en mi televisor con Ambilight Philips?

Durante la configuración del mando a distancia, en el capítulo "2.3 Configuración del mando a distancia", paso 2, pulse el botón OK y el botón del número 3.

¿Cómo puedo hacer que funcione el botón de standby en mi televisor?

Durante la configuración del mando a distancia, en el capítulo "2.3 Configuración del mando a distancia", paso 2, pulse el botón OK y el botón del número 6.

¿Cómo puedo hacer que funcione el botón de standby en mi DVD?

Durante la configuración del mando a distancia, en el capítulo "2.3 Configuración del mando a distancia", paso 2, pulse el botón OK y el botón del número 2.

El dispositivo que quiero manejar no responde y el botón de modo (TV o DVD) no parpadea cuando pulso un botón.

Sustituya las pilas usadas por tres pilas nuevas del tipo AA.

El dispositivo que quiero manejar no responde pero el botón de modo (TV o DVD) parpadea cuando pulso un botón.

Apunte con el SRP5002 hacia el dispositivo y asegúrese de que no haya obstáculos entre el mando y el dispositivo.

El SRP5002 no responde correctamente a los comandos.

Pruebe a programar de nuevo el SRP5002.

Si el dispositivo sigue sin responder, llame al servicio de ayuda.

Los botones del teletexto no funcionan.

- Compruebe si el televisor dispone de teletexto.
- Si es así, pruebe una configuración diferente del mando (capítulo 2.3).
- Si ninguna de las opciones anteriores resolvió su problema, llame a nuestro servicio de asistencia para que le atiendan.

6 ¿Necesita ayuda?

Si tiene preguntas acerca del SRP5002, siempre puede ponerse en contacto con nosotros. Encontrará nuestros datos de contacto después de la lista de códigos que figura en la parte posterior de este manual.

Antes de llamar, lea con atención este manual.

Podrá resolver la mayoría de los problemas usted mismo. Si no encuentra respuesta a sus problemas, escriba los datos de su dispositivo en la lista de códigos que figura en la parte posterior de este manual.

Esto ayudará a nuestros operadores a prestarle una mejor asistencia, con mayor rapidez. Busque los números de los modelos en las instrucciones que acompañan al dispositivo o en la parte posterior del dispositivo. Cuando llame a nuestro servicio de asistencia, asegúrese de tener el dispositivo a mano para que nuestros operadores puedan ayudarle a determinar si el mando a distancia funciona correctamente.

El número de modelo de su mando a distancia universal de Philips es SRP5002/10.

Fecha de compra:/...../.....
(día/mes/año)

Índice

1	O seu telecomando	86
2	Instalar o telecomando	86-88
	2.1 Inserir as pilhas	86
	2.2 Testar o telecomando	87
	2.3 Configurar o telecomando	87-88
3	Teclas e funções	88-90
4	Funções Avançadas	90-91
5	Perguntas Mais Frequentes	92-93
	Configurar o DVD segundo o modelo	102
	Informação ao Consumidor	104

1 O seu telecomando

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips.

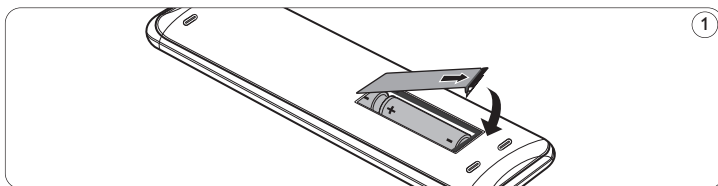
Para beneficiar na totalidade do suporte que a Philips oferece, registe o seu produto em www.philips.com/welcome. Para uma configuração rápida e fácil visite: www.philips.com/urc

Depois de instalado, o seu telecomando pode comandar as funções mais importantes do seu televisor ou DVD Philips, com data de fabrico posterior a 1985.

2 Instalar o telecomando

2.1 Inserir as pilhas

- 1 Prima a tampa para dentro e deslize-a na direcção da seta. ①



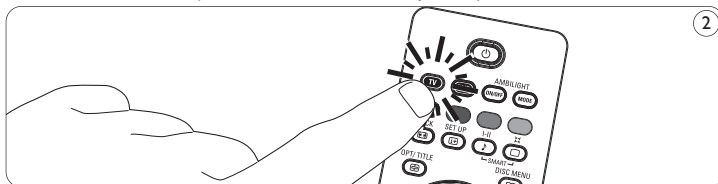
- 2 Coloque duas pilhas de tipo AAA no compartimento das pilhas, como ilustrado.
- 3 Coloque novamente a tampa e faça-a deslizar com firmeza até ouvir um estalido.

2.2 Testar o telecomando

O SRP5002 está programado para comandar a maioria das funções dos televisores e DVD Philips. Uma vez que as funções disponíveis não são as mesmas para todos os modelos de televisores e DVD Philips, é aconselhável testar se o seu dispositivo responde a todos os comandos do SRP5002.

Exemplo com o televisor:

- 1** Ligue o televisor manualmente ou utilize o telecomando original.
Aceda ao canal 1.
- 2** Prima a tecla TV para seleccionar o televisor.
 - A tecla acende-se. ②
 - Se a tecla não se acender, confirme se as pilhas foram inseridas correctamente (consulte "2.1 Inserir as pilhas").



- 3** Confirme se todas as teclas funcionam.
Para uma perspectiva geral das teclas e das suas funções, consulte "3 Teclas e Funções".
 - Se o televisor responder adequadamente aos comandos das teclas, o SRP5002 está pronto a utilizar.

*** Sugestão**

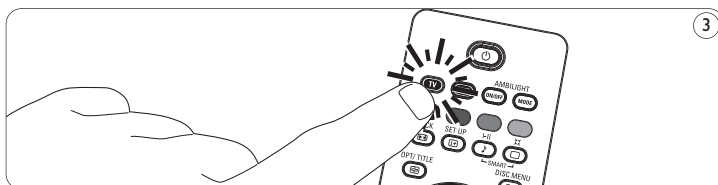
Se o televisor não responder a qualquer comando ou responder apenas a alguns dos comandos das teclas, siga as instruções em "2.3 Configurar o telecomando"; para uma configuração disponível em rede, visite: www.philips.com/urc.

2.3 Configurar o telecomando

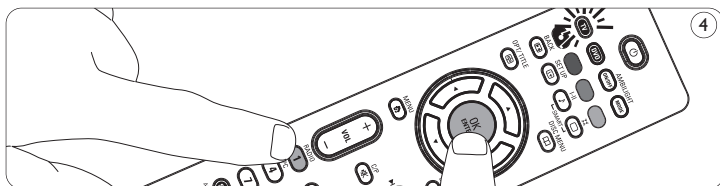
Esta operação só é necessária se o seu dispositivo não responder a todos os comandos das teclas do telecomando. Se for esse o caso, o exemplo abaixo ensina-o a procurar uma configuração mais adequada ao telecomando do seu televisor ou DVD Philips.

Exemplo com o televisor:

- 1** Prima a tecla de modo do dispositivo para o qual pretende configurar o telecomando. Por exemplo, a tecla TV. ③



- 2** Prima e mantenha premida a tecla OK e a tecla numérica 1 até que os LEDs por baixo da tecla Modo TV pisquem duas vezes. ④



- Se o LED por baixo da tecla Modo TV piscar duas vezes uma única vez durante muito tempo, o código não foi inserido correctamente. Recomece premindo a tecla OK e a tecla numérica.

3 Confirme se consegue comandar todas as funções do seu televisor com o SRP5002.

- Se existirem teclas que não respondam correctamente, volte ao passo 2 e prima a tecla OK e a tecla numérica 2. Pode repetir esta operação até encontrar a programação que se adequa melhor ao seu televisor Philips, combinando a tecla OK com qualquer tecla numérica de 1 a 9.
- Para o DVD, pode combinar a tecla OK com as teclas numéricas de 1 a 7.

Dicas para configurar o DVD:

Se possui um DVD Philips regravável sem unidade de disco rígido, ao configurar o telecomando, no capítulo "2.3 Configurar o telecomando", passo 2, prima a tecla OK e a tecla numérica 3.

Se possui um gravador de DVD Philips com disco rígido, ao configurar o telecomando, no capítulo "2.3 Configurar o telecomando", passo 2, prima a tecla OK e a tecla numérica 4.

Se possui um leitor de DVD Philips Blu Ray, ao configurar o telecomando, no capítulo "2.3 Configurar o telecomando", passo 2, prima a tecla OK e a tecla numérica 6.

Também pode encontrar o seu código de configuração do Philips DVDR com disco rígido segundo o modelo. No capítulo "Configurar o DVD segundo o modelo" pode procurar o modelo do seu DVD Philips e o respectivo código de configuração.





















- ❗ Ao configurar o telecomando para o DVD, certifique-se de que prime a tecla de modo DVD antes de começar a configuração a partir do passo 2.

3 Teclas e funções

1 TV/DVD

Teclas de selecção do modo do dispositivo TV/DVD:

- Selecciona o modo TV ou DVD
- Pisca quando o telecomando é configurado
- Acende-se quando é enviado um comando do telecomando para o dispositivo seleccionado

- 2 **Text**
 (TV) texto a vermelho
 (DVD) Premido com a tecla SHIFT - gravar
 (TV) texto a verde
 (DVD) Premido com a tecla SHIFT - repetir
 (TV) texto a amarelo
 (DVD) Premido com a tecla SHIFT - repetir AB
 (TV) texto a azul
 (DVD) Premido com a tecla SHIFT – reprodução aleatória
- 3  Ecrã panorâmico (TV) Ecrã panorâmico
 panorâmico (DVD) Retroceder
 Info Mostra no ecrã informações sobre o canal
 Som (TV) Som inteligente
 inteligente (DVD) áudio
 Imagem (TV) ao vivo - Imagem inteligente
 inteligente (DVD) Surround
- 4  (TV) Opção/manter texto seleccionado
 (DVD) título/capítulo
- 5 **Teclas do cursor** Cursor para cima, baixo, esquerda ou direita menu
- 6  Menu
- 7 **-VOL +** Ajusta o volume do televisor
- 8  Corta o som do televisor
- 9 **teclas numéricas** Selecção directa de canais e outras funções
- 10 **SHIFT** Para funções adicionais Quando premida ao mesmo tempo que uma segunda tecla, acede a outra função. Todas as teclas azuis podem ser usadas em conjunto com SHIFT.
 • Para uma lista completa das combinações possíveis com a tecla SHIFT, consulte "4 Funções Avançadas"
- 11  • Retrocesso rápido (DVD).
 Controlo activo
 • Parar (DVD).
 Espera (TV).
 • Reproduzir (DVD).
 Relógio (TV).
 • Avanço rápido (DVD).
 Anterior (TV).
 • Instalar
-   +  • Para sair dos menus de teletexto ou de instalação em TVs Philips antigos
- 12  (TV/DVD)Selecção de dispositivos externos: entradas de áudio/vídeo ligadas ao equipamento (função A/V)
 (DVD) Pausa

- 13 **PROG + / ►◄** • Selecciona um canal anterior ou seguinte (TV e DVD com função de gravação).
- 14 **⏮** • Selecciona o capítulo anterior ou seguinte (DVD).
(TV) Texto; Cancelar texto (premido com a tecla SHIFT)
- 15 **OK/Enter** (DVD) temporizador/mostrar vista
Confirma a sua selecção
- 16 **⏭** (TV) Guia
(DVD) Menu do disco
- 17 **Ambilight** **☺** (TV) Smiley / Ligar/desligar Ambilight;
Ocultar / Aumentar brilho da Ambilight (premido com a tecla SHIFT)
(DVD) Ângulo
☹ (TV) Frownie / Modo Ambilight/ Aumentar.
Reduzir brilho da Ambilight (premido com a tecla SHIFT)
(DVD) Legendas
- 18 **⏻ Standby** Desliga o TV ou DVD

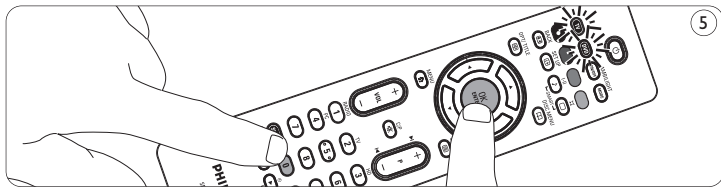
ⓘ Nota

Se o dispositivo não responder a nenhum ou responde a apenas alguns dos comandos das teclas, siga as instruções em "2.3 Configurar o telecomando".

4 Funções Avançadas

Repor as funções originais do telecomando

- 1** Prima e mantenha premida a tecla OK e a tecla numérica 0 até que os LEDs por baixo das teclas de modo pisquem duas vezes. **5**



- Se os LEDs por baixo das teclas de modo piscarem uma única vez durante muito tempo, o código não foi inserido correctamente. Recomece premindo a tecla OK e a tecla numérica 0.

Funcionalidades da tecla SHIFT

- A maioria das teclas do telecomando, quando premidas em conjunto com a tecla shift, adquirem outra função.
- A tabela abaixo dá-lhe uma visão geral das funções disponíveis para as funcionalidades da tecla shift:

	Tecla	Função shift do televisor	Função shift do DVD
2	Teletexto a vermelho	PIP/scr duplo	Gravar
	Teletexto a verde	Trocar PIP	Repetir
	Teletexto a amarelo	Imobilizar PIP	Repetir AB
	Teletexto a azul	Deslocar PIP	Reprodução aleatória
3	Rácio de Aspecto	Televisor	
	Info	Imobilizar principal	Configuração
	Som inteligente	I-II	Opções
	Imagem inteligente	Surround	Info
4	Opção / Manter texto seleccionado		Zoom
5	Cima	Brilho +	
	Baixo	Brilho -	
	Esquerda	Cor -	
	Direita	Cor +	
6	Menu	Procurar +	Doméstico
7	Aumentar volume		
	Diminuir volume		
8	(sortear tecla) Sem som	C/P	
9	1 Digitar 1	Rádio	Cam
	2 Digitar 2	TV	Editar
	3 Digitar 3	Disco rígido	
	4 Digitar 4	Computador	
	8 Digitar 8		PIP
	9 Digitar 9		Pixelplus
11	/ Controlo activo	CC	Rebobinar
	Reproduzir / Branco	Relógio	
	/ P<P		Avanço rápido
12	AV	- / --	Pausa
13	Canal para cima	Incrementar	Seguinte
	Canal para baixo	Decrescer	Anterior
14	TXT	Cancelar texto	Ejectar
15	OK	Enviar	Seleccionar
16	Guia	Registo EPG	Guia do temporizador
17	Smiley / Ligar/desligar Ambilight	Ocultar / Aumentar brilho da Ambilight	TV ao vivo
	Frownie / Modo Ambilight	Aumentar / Diminuir brilho da Ambilight	Lista HDD

5 Perguntas mais frequentes

Neste capítulo encontrará respostas às perguntas mais frequentes relacionadas com o seu telecomando.

Como ponho a funcionar a tecla Standby no meu televisor Philips Ambilight?

Ao configurar o telecomando, no capítulo "2.3 Configurar o telecomando", passo 2, prima a tecla OK e a tecla numérica 2.

Como ponho as teclas Som inteligente e Imagem inteligente a comandar o meu televisor?

Ao configurar o telecomando, no capítulo "2.3 Configurar o telecomando", passo 2, prima a tecla OK e a tecla numérica 4.

Como ponho a funcionar a tecla Play no meu televisor Philips Ambilight?

Ao configurar o telecomando, no capítulo "2.3 Configurar o telecomando", passo 2, prima a tecla OK e a tecla numérica 3.

Como ponho a tecla Standby a comandar o meu televisor?

Ao configurar o telecomando, no capítulo "2.3 Configurar o telecomando", passo 2, prima a tecla OK e a tecla numérica 6.

Como ponho a tecla Standby a comandar o meu DVD?

Ao configurar o telecomando, no capítulo "2.3 Configurar o telecomando", passo 2, prima a tecla OK e a tecla numérica 2.

O dispositivo que pretendo controlar não responde aos comandos e a tecla de modo (TV ou DVD) não fica intermitente quando primo uma tecla.

Substitua as pilhas por duas pilhas AAA novas.

O dispositivo que pretendo controlar não responde aos comandos e a tecla de modo (TV ou DVD) não fica intermitente quando primo uma tecla.

Aponte o SRP5002 na direcção do dispositivo, certificando-se de que não existem obstruções entre o telecomando e o dispositivo.

O SRP5002 5130 não responde adequadamente aos comandos.

Tente programar novamente o SRP5002.

Se o dispositivo continuar a não responder, contacte a nossa linha de assistência.

As teclas de teletexto não funcionam.

- *Confirme se o seu televisor está equipado com teletexto.*
- *Se está equipado com teletexto, tente configurar o telecomando de outra forma (capítulo 2.3).*
- *Se nenhuma das opções acima resolveu o seu problema, contacte a nossa linha de assistência.*

6 Precisa de ajuda?

Se tem quaisquer dúvidas acerca do SRP5002, pode contactar-nos sempre que quiser. Encontrará os nossos dados de contacto depois da lista de códigos, no fim deste manual.

Leia o manual com atenção antes de nos contactar.

A maioria dos problemas pode ser resolvida sem necessidade de assistência. Se não conseguir encontrar resposta para o seu problema, tome nota dos dados do dispositivo na lista de códigos presente no fim deste manual.

Essa informação ajudará os nossos operadores a prestar-lhe uma assistência mais rápida e eficaz. Verifique os números dos modelos nas instruções que acompanham o aparelho ou na parte posterior do próprio aparelho. Ao contactar a nossa linha de assistência, tenha o dispositivo à mão para que os nossos operadores possam ajudá-lo a determinar se o telecomando funciona ou não correctamente.

O número de modelo do seu telecomando universal Philips é SRP5002/10.

Data de compra:/...../.....
(dia/mês/ano)

Spis treści

1	Pilot zdalnego sterowania	94
2	Instalacja pilota zdalnego sterowania	94-96
	2.1 Wkładanie baterii	94
	2.2 Testowanie pilota	95
	2.3 Ustawianie pilota	95-96
3	Przyciski i funkcje	96-98
4	Funkcje zaawansowane	98-99
5	Często zadawane pytania	100-101
	Konfiguracja urządzenia DVD według modelu	102
	Informacje dla konsumentów	104

I Pilot zdalnego sterowania

Gratulujemy zakupu produktu i witamy wśród użytkowników produktów firmy Philips!

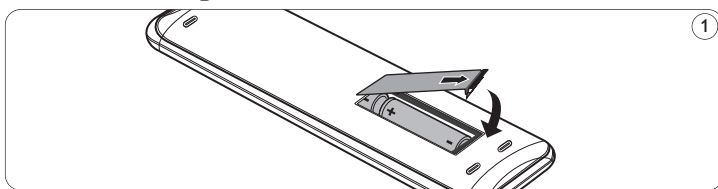
Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome. Informacje dotyczące szybkiej i łatwej konfiguracji można znaleźć na stronie internetowej: www.philips.com/urc.

Po zainstalowaniu niniejszy pilot może obsługiwać najważniejsze funkcje telewizorów i urządzeń DVD firmy Philips wyprodukowanych po roku 1985.

2 Instalacja pilota zdalnego sterowania

2.1 Wkładanie baterii

- 1 Wciśnij pokrywę komory baterii i przesunij ją w kierunku wskazanym przez strzałkę. ①



- 2 Umieść dwie baterie AAA w komorze baterii w sposób przedstawiony na rysunku.
- 3 Załóż z powrotem pokrywę i dociśnij ją.

2.2 Testowanie pilota

Pilot SRP5002 został zaprogramowany do obsługi większości funkcji telewizorów i urządzeń DVD firmy Philips. Ponieważ wszystkie modele

telewizorów i urządzeń DVD firmy Philips nie posiadają takich samych funkcji, zalecamy przetestowanie, czy dane urządzenie jest w pełni obsługiwane przez pilota SRP5002.

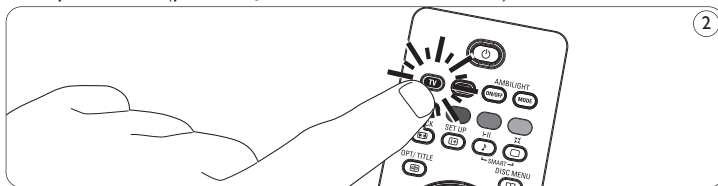
Przykład telewizora:

1 Włącz telewizor ręcznie lub za pomocą oryginalnego pilota.

Wybierz kanał 1.

2 Naciśnij przycisk TV, aby wybrać telewizor.

- Przycisk zaświeci się. **(2)**
- Jeśli przycisk nie zaświeci się, sprawdź, czy baterie zostały włożone prawidłowo (patrz część 2.1 „Wkładanie baterii”).



3 Sprawdź, czy działają wszystkie przyciski.

Przegląd przycisków i ich funkcji można znaleźć w części 3. „Przyciski i funkcje”.

- Jeśli telewizor reaguje prawidłowo na wszystkie przyciski, to oznacza, że pilot SRP5002 jest gotowy do użytku.

***** Wskazówka

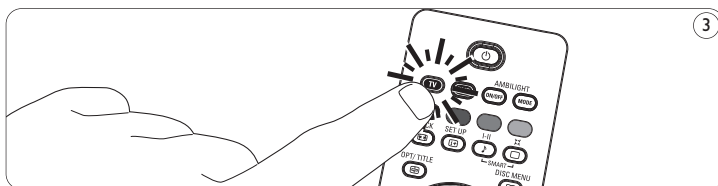
Jeśli telewizor nie reaguje w ogóle lub nie reaguje na niektóre przyciski, postępuj zgodnie z instrukcjami w części 2.3 „Ustawianie pilota” lub sprawdź pomoc na stronie internetowej www.philips.com/urc.

2.3 Ustawianie pilota

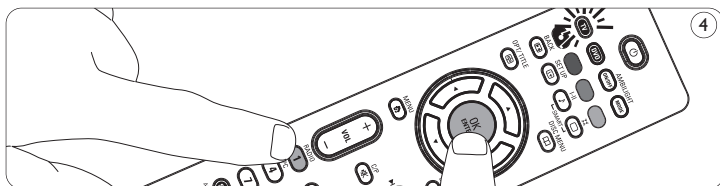
Jest to wymagane jedynie w sytuacji, kiedy urządzenie nie reaguje w pełni na przyciski pilota. W takiej sytuacji poniższy przykład przedstawia sposób, w jaki można uzyskać najlepszą konfigurację pilota do pracy z telewizorem lub urządzeniem DVD firmy Philips.

Przykład telewizora:

1 Naciśnij przycisk trybu urządzenia, które chcesz obsługiwać za pomocą pilota, np. przycisk TV. **(3)**



2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk OK i przycisk numeryczny 1, aż dioda pod przyciskiem trybu TV błysnie dwukrotnie. **(4)**



- Jeśli dioda pod przyciskiem trybu TV błysnie tylko raz przez dłuższy czas, oznacza to, że kod nie został wprowadzony poprawnie. Rozpocznij procedurę ponownie, naciskając przycisk OK i przycisk numeryczny.

- 3** Sprawdź, czy możesz sterować wszystkimi funkcjami telewizora za pomocą pilota SRP5002.
- Jeśli występują przyciski, które nie działają prawidłowo, wróć do punktu 2 i naciśnij przycisk OK i przycisk numeryczny 2. Procedurę należy powtarzać, naciskając przycisk OK wraz z kolejnymi przyciskami numerycznymi od 1 do 9, aż do uaktywnienia wersji oprogramowania, która najlepiej współpracuje z danym telewizorem firmy Philips.
 - W trybie DVD przycisk OK można łączyć z przyciskami numerycznymi od 1 do 7.

Wskazówka dotycząca konfiguracji urządzenia DVD:

Jeśli posiadasz nagrywarkę DVD firmy Philips bez dysku twardego, podczas konfiguracji pilota opisanej w części 2.3 „Ustawianie pilota”, w punkcie 2 naciśnij przycisk OK i przycisk numeryczny 3.

Jeśli posiadasz nagrywarkę DVD firmy Philips z dyskiem twardym, podczas konfiguracji pilota opisanej w części 2.3 „Ustawianie pilota”, w punkcie 2 naciśnij przycisk OK i przycisk numeryczny 4.

Jeśli posiadasz odtwarzacz Blu-Ray DVD firmy Philips, podczas konfiguracji pilota opisanej w części 2.3 „Ustawianie pilota”, w punkcie 2 naciśnij przycisk OK i przycisk numeryczny 6.

W przypadku nagrywarek DVD firmy Philips z dyskiem twardym kod konfiguracyjny można znaleźć według modelu. W części „Konfiguracja urządzenia DVD według modelu” można odnaleźć posiadany model urządzenia DVD Philips i odpowiadający mu kod konfiguracyjny.


















- !** Uwaga! Podczas konfigurowania pilota do pracy z urządzeniem DVD, przed wykonaniem czynności z punktu 2 w pierwszej kolejności naciśnij przycisk trybu DVD.








3 Przyciski i funkcje

1 TV/DVD

przyciski wyboru trybu urządzenia:

- wybieranie trybu telewizora lub urządzenia DVD
- migają podczas konfiguracji pilota

- świecą się po ustawieniu pilota w trybie wybranego urządzenia
- 2 **Text**
 -  Kolorowe przyciski telegazety (TV) czerwony przycisk telegazety (DVD) w połączeniu z przyciskiem SHIFT nagrywanie
 -  (TV) zielony przycisk telegazety (DVD) w połączeniu z przyciskiem SHIFT powtarzanie
 -  (TV) żółty przycisk telegazety (DVD) w połączeniu z przyciskiem SHIFT - powtarzanie AB
 -  (TV) niebieski przycisk telegazety (DVD) w połączeniu z przyciskiem SHIFT - odtwarzanie losowe
- 3 **Tryb panoramiczny** (TV) obraz panoramiczny (DVD) wstecz
 -  **Info** wyświetlanie informacji o kanale
 -  **Smart Sound** (TV) funkcja inteligentnej regulacji charakterystyki dźwięku (DVD) tryb dźwięku
 -  **Smart Picture** Live (TV) Smart Picture (DVD) dźwięk przestrzenny
- 4 **Przyciski kursora** (TV) opcja/wstrzymanie strony telegazety (DVD) tytuł/rozdział
 -  poruszanie się w menu w górę, w dół, w lewo lub w prawo.
- 6 **Menu**
- 7 **-VOL +** regulowanie głośności dźwięku telewizora
- 8 **Mute** wyciszanie dźwięku telewizora
- 9 **Przyciski numeryczne** • bezpośrednie wybieranie kanałów i inne funkcje
- 10 **SHIFT** Shift dostęp do funkcji dodatkowych. Przy jednoczesnym naciśnięciu drugiego przycisku, drugiemu przyciskowi zostanie przypisana inna funkcja. Przycisku SHIFT można używać wraz z wszystkimi przyciskami oznaczonymi niebieskim kolorem.
 - Kompletne zestawienie możliwych kombinacji przycisku SHIFT znajduje się w części 4 „Funkcje zaawansowane”.
 - Przewijanie do tyłu (DVD).
 - Active Control (TV)
 - Zatrzymywanie (DVD).
 - Tryb uśpienia (TV).
 - Odtwarzanie (DVD).
 - Zegar (TV).
 - Szybkie przewijanie do przodu (DVD).
 - Poprzedni (TV).
 - instalacja
 - Zamykanie menu telegazety lub menu instalacji w starszych modelach telewizorów firmy Philips
- 11 **Navigation**
 -  • Przewijanie do tyłu (DVD).
 -  • Zatrzymywanie (DVD).
 -  • Tryb uśpienia (TV).
 -  • Odtwarzanie (DVD).
 -  • Zegar (TV).
 -  • Szybkie przewijanie do przodu (DVD).
 -  • Poprzedni (TV).
 -  • instalacja
 -  • Zamykanie menu telegazety lub menu instalacji w starszych modelach telewizorów firmy Philips


- 12  (TV/DVD) Wybór źródła zewnętrznego: sygnały audio/video urządzeń podłączonych do zestawu (funkcja A/V)
(DVD) wstrzymanie
- 13 PROG + /  • Wybór poprzedniego lub następnego kanału (telewizor i odtwarzacz DVD z możliwością nagrywania).
• Wybieranie poprzedniej lub następnej ścieżki (DVD).
- 14  (TV) telegazeta; wyłączenie telegazety (w połączeniu z przyciskiem SHIFT)
(DVD) zegar programowany/tryb wyświetlania potwierdzenia wyboru
- 15 OK/Enter potwierdzenie wyboru
- 16  (TV) przewodnik
(DVD) menu płyty
- 17 Ambilight  (TV) włączanie/wyłączanie funkcji Smiley / Ambilight; ukrywanie / zwiększanie jasności Ambilight (w połączeniu z przyciskiem SHIFT)
(DVD) kąt ustawienia kamery
 (TV) tryb Frownie / Ambilight /powiększanie. zmniejszanie jasności Ambilight (w połączeniu z przyciskiem SHIFT)
(DVD) napisy dialogowe
- 18  Tryb gotowości Wyłączenie telewizora lub odtwarzacza DVD.

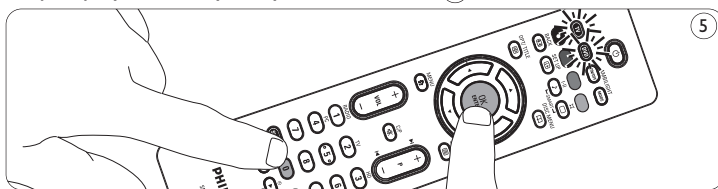
Uwaga

Jeśli urządzenie nie reaguje w ogóle lub nie reaguje na niektóre przyciski, postępuj zgodnie z instrukcjami w części 2.3 „Ustawianie pilota”.

4 Funkcje zaawansowane

Przywracanie oryginalnych funkcji pilota zdalnego sterowania

- 1** Naciśnij i przytrzymaj przycisk OK i przycisk numeryczny 0, aż diody pod przyciskami trybu błysną dwukrotnie. 



- Jeśli diody pod przyciskami trybu błysną tylko raz przez dłuższy czas, oznacza to, że kod nie został wprowadzony prawidłowo. Rozpocznij procedurę ponownie, naciskając przycisk OK i przycisk numeryczny 0.

Funkcje przycisku SHIFT

- Większość przycisków pilota posiada dodatkową funkcję, gdy naciśnię się je wraz z przyciskiem Shift.
- Poniższa tabela zawiera przegląd funkcji dostępnych z przyciskiem Shift:

	Przycisk	Funkcja Shift dla telewizora	Funkcja Shift dla urządzenia DVD
2	Czerwony przycisk telegazety	Funkcja PIP / podwójny obraz	Nagrywanie
	Zielony przycisk telegazety	Funkcja PIP - zamiana	Odtwarzanie wielokrotne
	Żółty przycisk telegazety	Funkcja PIP - zatrzymanie obrazu	Powtarzanie AB
	Niebieski przycisk telegazety	Funkcja PIP - przesunięcie	Odtwarzanie losowe
3	Proporcje obrazu	TV	
	Informacje	Stopklatka obrazu głównego	Konfiguracja
	Smart Sound	I-II	Opcje
	Smart picture	Dźwięk przestrzenny	Informacje
4	Opcja / wstrzymanie telegazety		Powiększanie obrazu
5	W górę	Zwiększanie jasności	
	W dół	Zmniejszanie jasności	
	W lewo	Zmniejszanie nasycenia kolorów	
	W prawo	Zwiększanie nasycenia kolorów	
6	Menu	Wyszukiwanie +	Strona główna
7	Zwiększanie głośności		
	Zmniejszanie głośności		
8	(rys. przycisku) Wyciszenie	C/P	
9	Cyfra 1	Radio	Kamera
	Cyfra 2	TV	Edytowanie
	Cyfra3	HD	
	Cyfra 4	PC	
	Cyfra 8		PIP
	Cyfra 9		Pixelplus
	/ Active Control	CC	Przewijanie do tyłu
11	Odtwarzanie/wstrzymanie	Zegar	
	/ P<P		Szybkie odtwarzanie do przodu
	12	AV	- / --
13	Następny kanał	Zwiększanie	Następny
	Poprzedni kanał	Zmniejszanie	Poprzedni
14	TXT	Wyłączenie telegazety	Wysuwanie
15	OK	Potwierdzanie wyboru	Wybieranie
16	Przewodnik	Dane z systemu EPG	Zegar programowany/przewodnik
17	Wł./wył. funkcji Ambilight / Smiley	Ukrywanie / zwiększanie jasności Ambilight	Telewizja na żywo
	Tryb Frownie / Ambilight	Powiększanie / zmniejszanie jasności Ambilight	Lista HDD

5 Często zadawane pytania

Ten rozdział zawiera odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania dotyczące pilota zdalnego sterowania.

Jak mogę skonfigurować przycisk gotowości, aby działał wraz z telewizorem Philips z funkcją Ambilight?

Podczas konfiguracji pilota opisanej w części 2.3 „Ustawianie pilota”, w punkcie 2 naciśnij przycisk OK i przycisk numeryczny 2.

Jak mogę skonfigurować przyciski funkcji Smart Sound i Smart Picture, aby działały z moim telewizorem?

Podczas konfiguracji pilota opisanej w części 2.3 „Ustawianie pilota”, w punkcie 2 naciśnij przycisk OK i przycisk numeryczny 4.

Jak mogę skonfigurować przycisk odtwarzania, aby działał wraz z telewizorem Philips z funkcją Ambilight?

Podczas konfiguracji pilota opisanej w części 2.3 „Ustawianie pilota”, w punkcie 2 naciśnij przycisk OK i przycisk numeryczny 3.

Jak mogę skonfigurować przycisk gotowości, aby działał z moim telewizorem?

Podczas konfiguracji pilota opisanej w części 2.3 „Ustawianie pilota”, w punkcie 2 naciśnij przycisk OK i przycisk numeryczny 6.

Jak mogę skonfigurować przycisk gotowości, aby działał z moim urządzeniem DVD?

Podczas konfiguracji pilota opisanej w części 2.3 „Ustawianie pilota”, w punkcie 2 naciśnij przycisk OK i przycisk numeryczny 2.

Sterowane urządzenie nie reaguje, a przycisk trybu (TV lub DVD) nie miga po naciśnięciu.

Wymień stare baterie na nowe baterie typu AAA.

Sterowane urządzenie nie reaguje, ale przycisk trybu (TV lub DVD) miga po naciśnięciu.

Skieruj pilota SRP5002 prosto na urządzenie i upewnij się, że pomiędzy pilotem a urządzeniem nie ma przeszkód.

Pilot SRP5002 nie reaguje prawidłowo na polecenia.

Zaprogramuj pilota SRP5002 ponownie.

Jeśli urządzenie nadal nie reaguje, zadzwoń pod numer naszej infolinii.

Przyciski telegazety nie działają.

- *Sprawdź, czy telewizor jest wyposażony w funkcję telegazety.*
- *Jeśli jest wyposażony w funkcję telegazety, wypróbuj inne konfiguracje pilota (część 2.3).*

- *Jeśli żadna z powyższych wskazówek nie pomogła w rozwiązaniu problemu, zadzwoń pod numer naszej infolinii.*

6 Potrzebna pomoc?

W przypadku pytań dotyczących pilota SRP5002 skontaktuj się z nami. Szczegółowe dane kontaktowe można znaleźć za listą kodów na końcu niniejszej instrukcji.

Zanim zadzwonisz dokładnie przeczytaj niniejszą instrukcję. Większość problemów można rozwiązać samodzielnie. Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, zapisz szczegóły urządzenia na liście kodów znajdującej się z tyłu niniejszej instrukcji.

To pomoże naszym operatorom szybciej rozwiązać Twój problem. Sprawdź numery modeli w instrukcjach obsługi danego urządzenia lub z tyłu urządzenia. W przypadku kontaktu z naszą infolinią upewnij się, że urządzenie znajduje się w pobliżu. Dzięki temu nasi operatorzy będą mogli łatwiej stwierdzić, czy pilot działa prawidłowo.

Numer modelu uniwersalnego pilota firmy Philips to SRP5002/10.

Data zakupu:/...../.....
(dzień/miesiąc/rok)

POLSKI

DVD Set Up by model

DVD-HDD Model	SET UP code
DVDR3570H/75H/77H/90H/95H/97H	use OK + 4
DVDR5520H	use OK + 4
DVDR5570H	use OK + 4
DVDR7570H	use OK + 4
DVDR3570H/75H/77H/90H/95H/97H	use OK + 4
DVDR5520H	use OK + 4
DVDR5570H	use OK + 4
DVDR7570H	use OK + 4
DVDR3570H/75H/77H/90H/95H/97H	use OK + 4
DVDR5520H	use OK + 4
DVDR5570H	use OK + 4
DVDR7570H	use OK + 4
DVDR3350/37	use OK + 5
DVDR3350/55	use OK + 5
DVDR3360/75	use OK + 5
DVDR3360/97	use OK + 5
DVDR3370/75	use OK + 5
DVDR3370/97	use OK + 5
DVDR3360H/31	use OK + 5
DVDR3360H/58	use OK + 5
DVDR3360H/51	use OK + 5
DVDR3360H/05	use OK + 5
DVDR3440H/31	use OK + 5
DVDR3440H/58	use OK + 5
DVDR3440H/51	use OK + 5
DVDR3440H/05	use OK + 5
DVDR3455H/37	use OK + 5
AVR810H/12	use OK + 5
MRV810H/02	use OK + 5
MRV810H/12	use OK + 5
PRV810H/05	use OK + 5
RRV810H/12	use OK + 5
SRV810H/19	use OK + 5
DVDR3450H/31	use OK + 5
DVDR3450H/58	use OK + 5
DVDR3450H/05	use OK + 5
DVDR3450H/51	use OK + 5
DVDR3460H/31	use OK + 5
DVDR3460H/58	use OK + 5
DVDR3460H/05	use OK + 5
DVDR3460H/51	use OK + 5
DVDR3455H/55	use OK + 5
DVDR3455H/97	use OK + 5
DVDR3455H/75	use OK + 5
DVDR5450H/37	use OK + 5
DVDR5450H/97	use OK + 5
DVDR5450H/75	use OK + 5
DVDR7300H	use OK + 7

Helpline

Country	Phone number	Tariff
Australia	1300 363 391	Local tariff
België/Belgique	070 253 011	€0,17
Danmark	35258758	Local tariff
France	08 9165 0007	€0,23
Deutschland	0180 5 007 533	€0,12
España	902 889 343	€0,15
Ελλάδας	00800 3122 1219	Local tariff
Ireland	01 6011158	Local tariff
Italia	199 404 043	€0.25
Luxemburg	40 6661 5645	Local tariff
Nederland	0900 0400 062	€0,20
New Zealand	0800 625 224	Local tariff
Norge	22 70 82 58	Local tariff
Österreich	0820 901116	Local tariff
Portugal	2 1359 1441	Local tariff
Suisse/die Schweiz/Svizzera	044 212 0045	Local tariff
Suomi	09 2294 8258	Local tariff
Sverige	08 7505196	Local tariff
United Kingdom	0906 1010 018	£ 0.15

EN Information to the consumer

Disposal of your old product

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 1902/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.



Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

FR Information pour le consommateur

Mise au rebut des produits en fin de vie.

Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité.

Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que ce dernier répond aux exigences de la directive européenne 1902/96/EC.

Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie.



Conformez-vous à la législation en vigueur et ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers.

Seule une mise au rebut adéquate des produits peut empêcher la contamination de l'environnement et ses effets nocifs sur la santé.

DE Kundeninformationen

Entsorgung Ihres alten Geräts

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wieder verwendet werden können.

Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 1902/96/EG gilt.

Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land.



Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

NL Informatie voor de consument

Verwijdering van uw oude product

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen, welke gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Als u op uw product een doorstreepte afvalcontainer op wieltjes ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 1902/96/EC.

Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld.



Neem bij de verwijdering van oude producten de lokale wetgeving in acht en plaats deze producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Als u oude producten correct verwijdert voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

DK Information til kunden

Bortskaffelse af dit gamle produkt

Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Når dette markerede affaldsbttesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 1902/96/EC

Hold dig orienteret om systemet for srskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde.



Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores

SV Information till konsumenten

Kassering av din gamla produkt

Produkten r utvecklad och tillverkad av hgkvalitativa material och komponenter som kan både återvinnas och återanvändas.

Nr den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 1902/96/EG

Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter.



Följ de lokala reglerna och släng inte dina gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet. Genom att kassera dina gamla produkter på rtt stt kan du bidra till att minska eventuella negativa effekter på miljo och hälsa.

NO Information till forbrukerne

Avhending av gamle produkter

Produktet er utformet og produsert i materialer og komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og brukes på nytt.

Når denne søppelbøtten med kryss på følger med et produkt, betyr det at produktet dekkes av det europeiske direktivet 2002/96/EU.

Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø.



Overhold lokale regler, og ikke kast gamle produkter sammen med husholdningsavfallet. Riktig avhending av de gamle produktene dine vil hjelpe til med å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

FI Tiedote kuluttajille

Vanhan tuotteen hävittäminen

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu laadukkaista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tuotteeseen kiinnitetty yliiivatun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 1902/96/EC soveltamisalaan. Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille tarkoitettusta kierrätysjärjestelmästä alueellasi.



Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhoja tuotteita tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden hävittäminen oikealla tavalla auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner. The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice.

No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication there of does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3128 145 22011

April 2008

www.philips.com

Printed in Portugal



N'MW/RR/RD/4407